

LE COURRIER DE BERTHIERVILLE

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTERETS DU COMTE DE BERTHIER-MASKINONGE.

VOL. XVIII. — NO 9.

SAINT-JUSTIN, LE VENDREDI, 11 AOUT 1944.

Camille Ducharme, Rédacteur-Gérant.

Déclaration du candidat de l'Union Nationale

Au soir de l'élection, alors que tout espoir de victoire semblait perdu pour le candidat de l'Union Nationale dans Berthier, voici ce que nous déclarait monsieur Jean-Paul Lauzon: "dites bien de ma part aux gens de Berthierville et du comté qui m'ont donné leur coopération et qui ont été fidèles à nos principes, que je les remercie de tout coeur en attendant de les voir: dans cette défaite comme dans cette victoire, je suis à la disposition des électeurs et ma porte leur est ouverte."

A propos du Bloc Populaire

M. Roger Poirier du Bloc Populaire dans Berthier a perdu son dépôt: nos prévisions de la semaine dernière étaient meilleures que celles d'un monsieur St Martin qui prédisait une victoire pour le Bloc et son organisateur M. le maire Brisson. Notre maire a assez honte de son succès qu'il n'est pas besoin d'en parler davantage: cependant en toute justice pour notre ami Maurice St Martin de la Eddy Match, nous devons dire que le communiqué de la semaine dernière sur le Bloc n'était pas de sa part mais d'un autre M. St Martin de St Ignace de Loyola.

Noces d'or de M. et Mme I. Lusignan

Samedi avaient lieu les noces d'or de M. et Mme Irénée Lusignan de Berthierville. La fête débuta dans l'avant-midi par une messe à neuf heures, célébrée par M. le chanoine J. H. Déry.

Dans l'assistance on remarquait les huit enfants de M. et Mme Lusignan: M. Rosario Lusignan New-York, Mme Louis Tétreault (Irène) Montréal, Mme Gustave Paquette (Yvonne) Montréal, Mme Adrien Michaud (Lilliane) New York, M. Léo Lusignan Montréal, Mme L. Désormeaux (Alice) Montréal, Mme H. Vézina (Cécile) Montréal, Mme C. Smith (Juliette) New York, 21 petits enfants et 3 arrière petits enfants. Trois soeurs et un frère de Mme Lusignan, M. Hervé Pagé (et sa dame) de Racine Wisconsin, Mme Wilfrid Robillard, Berthierville, Mme Téléphore Chaput, Chassell Mich., Mme Albertine Bordeleau, Lowell Mass. Cousins: M. et Mme Raoul Lasalle, Joliette, M. et Mme Roméo Champagne, Lanoraie, Mme C. E. Marcoux, Montréal, et autres.

Plus de cent personnes participaient à cette fête et ont assisté au banquet de noces servi dans la grande salle de l'école St François.

M. et Mme Lusignan voudront bien accepter nos meilleurs vœux de santé pour que l'on puisse fêter leurs noces de diamant.

Renouvelez votre abonnement !

Vous en trouverez la date d'échéance à coté de votre nom.

Pourquoi une Caisse Populaire dans chaque paroisse

C'est le prolongement de la paroisse et en complète les organes.

Elle y groupe les sous et les piastres pour en faire bénéficier tout le monde.

Pour renseignements sur la Caisse Populaire de Berthier voir

Mademoiselle Maria Pagé

Berthierville

VA ET VIENT

M. et Mme J.-A. Boivin passent dix jours en Gaspésie.

* * *

Madame J.-E. Hamelin de retour de Québec où elle a subi une intervention chirurgicale, est allée rejoindre sa famille au Lac Blanc.

* * *

Dr et Mme Ulysse Laferrrière passent leurs vacances au Lac Blanc de St-Didace.

* * *

Mlle Susan Cochrane d'Ottawa est actuellement en visite pour quelques semaines chez son oncle M. A.-C. Millen.

* * *

Mme Azellus Laforest et ses filles Mlles Denyse et Lucette partiront le 12 août pour un voyage de quinze jours autour de la Gaspésie.

* * *

M. Joseph Quessy est de retour du Nouveau Brunswick où il a passé cinq semaines.

* * *

M. et Mme Ovilla Brunelle et leur fille Noella, Mme Gaston Dubé, Mlles Yolande, Claudette et Lise Dubé à St-Cuthbert en fin de semaine.

ABSENT DU BUREAU

M. P.-E. Cornellier, représentant local de la Commission des Prix, informe les gens de Berthierville qu'il sera absent du bureau chez Mtre J.-A. Boivin, chaque mercredi, jusqu'au mois de septembre.

MARIAGE

Le 7 août avait lieu le mariage de M. Jean-Marie Rousseau fils de M. et Mme Adrien Rousseau avec Mlle Georges-Eva Savignac, fille de M. et Mme Raymond Savignac.

DECES

Lundi avaient lieu les funérailles de Dame Alma Petit, épouse de feu Pierre Massé, décédée à l'Hospice du S.-C. à l'âge de 72 ans et 8 mois.

BAPTEMES

M. et Mme Valmore Gervais ont l'honneur de faire part de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph Camille Richard. Parrain et marraine: M. et Mme Camille Gervais de Drummondville, grands-parents de l'enfant, porteuse Mme Edouard Blais, grand-mère.

* * *

Le 1er août, baptême de Joseph Pierre Paul, fils de M. et Mme Mau-

ST-VIATEUR

GRANDE TOMBOLA

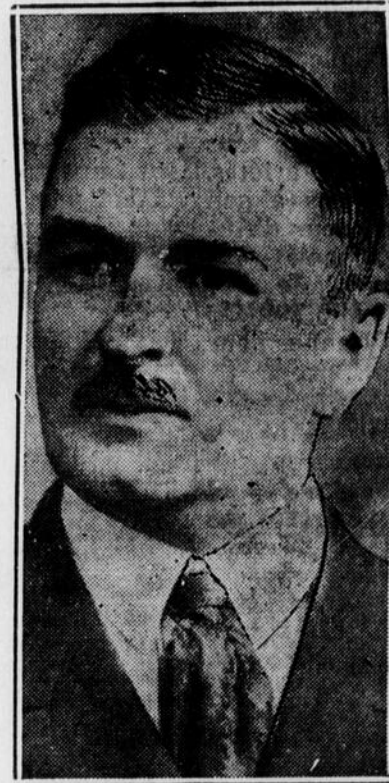
SAMEDI

12 et 19 AOUT

Venez nous encourager



Mire Armand Sylvestre, avocat de Berthierville, candidat de M. Godbout, qui a été élu député du comté de Berthier par une majorité de 842 voix sur son plus proche adversaire.



L'Hon. Maurice Duplessis, chef de l'Union Nationale, parti politique qui a obtenu le plus de députés dans Québec mardi, a déclaré le soir de l'élection que sa victoire était "une punition pour ceux qui avaient trahi la province et livré nos droits au pouvoir central".

rice Geoffroy: parrain et marraine, M. et Mme Paul Desjardins.

* * *

Le 1er août, baptême de J. Joseph Edouard Lucien Michel, fils de M. et Mme Lucien Valois. Parrain et marraine M. et Mme Edouard Valois.

* * *

Le 1er août, baptême de Marie Diane Denise fille de M. et Mme Lionel Bélanger. Parrain, Lucien Brunelle, marraine Diane Thériault, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 4 août, baptême de Joseph Maurice fils de M. et Mme Gérard Dupuis. Parrain, M. Joseph Dupuis, grand-père, marraine, Edouardina Ross, grand-mère de l'enfant.

* * *

Le 6 août, baptême de Marie Louise Pierrette Claudette fille de M. et Mme Joseph Louis Massé.

Parrain et marraine, M. et Mme Martial Fernet.

* * *

Le 6 août, baptême de Marie Pamela Murielle Jocelyne, fille de M. et Mme Edmour Perreault. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Breault.

* * *

M. et Mme Rogatien Clermont (Yvette Laprade) ont l'honneur de faire part de la naissance d'une fille baptisée le 30 juillet Marie Dalvina Huguette Isabelle. Parrain et marraine M. et Mme Donat Clermont, porteuse Dame Gérard Clermont de Joliette.

* * *

A M. et Mme Albert Laprade est né un fils le 9 août, baptisé Joseph Hector Maurice Albert. Parrain et marraine M. et Mme Hector Asselin, porteuse Mlle Fleurette Laprade, soeur de l'enfant.

Le Courrier de Berthierville

JOURNAL HEBDOMADAIRE
 W.-H. GAGNE & FILS, Editeurs-Prop.
 Gemille DUCHARME,
 Rédacteur-Gérant
 85 RUE DE FRONTENAC,
 BERTHIERVILLE

ABONNEMENT:
 Pour le Canada, un an . . . 1.00
 Pour les Etats-Unis . . . 1.50
 Toute année commencée est due en entier.
 Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté il est entendu que les articles du Courrier sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
 Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

Un magnifique livre

**ELISABETH IMPERATRICE
 D'AUTRICHE (1)**

par Maurice Paléogue
 de l'Académie Française

C'était à la fin du siècle dernier. A la cour de Bavière, vivait une jeune duchesse dont la destinée marquait, dès sa jeunesse, son signe. Aussi, dès sa jeunesse, elle montrait sa prédestination à la mélancolie rêveuse.

Elisabeth, l'héroïne du beau livre qui vient de paraître sous ce titre aux Editions Variétés, est fiancée à quinze ans à son cousin, le jeune empereur d'Autriche - Hongrie, François - Joseph. Et c'est sous l'aile des Habsbourg que la belle fiancée fait son entrée à Vienne pour

Tél.: 56

Louis A. Talbot

AVOCAT

Conseil du Roi

9 rue de Champlain,
 BERTHIERVILLE, QUE.

**POUR VOS TRAVAUX DE
 FOURRURES**

— VOYEZ —

Mlle Marie-Rose Plante

(en face du cimetière)
 BERTHIERVILLE

Dr G.-H. Pagé

CHIRURGIEN - DENTISTE

Rayons - X

Anesthésie au gaz

TEL. 115 - BERTHIERVILLE

Avila ROULEAU

NOTAIRE

Greffier de la Cour de Circuit
 et de Magistrat

Bureau: Résidence:
 Palais de Justice 50 de Frontenac
 Tél.: 119 Tél.: 5

recevoir la lourde couronne d'impératrice et vivre dans une des cours les plus brillante de l'Europe.

La jeune et belle souveraine est aussitôt accablée par les lourds fardeaux qui lui sont échus en partage: despotisme du protocole, intrigues politiques, jalousies, etc.

Pour échapper à cette vie fastueuse, mais aussi d'une sévérité excessive pour son jeune âge, Elisabeth cherche dans les voyages une évasion.

Son histoire devient celle d'une errante malheureuse dont l'existence mélancolique se passera presque complètement en marge de ses devoirs de souveraine. Elle ne viendra plus à la Cour que quelques semaines chaque année et pour les événements où sa présence est absolument requise. Presque toute l'année elle est à l'étranger; le plus souvent incognito. A travers le monde, elle promène son songe de tristesse: son cousin devenu fou, son fils qui se suicide, sa soeur brûlée vive, et enfin la sensation prématurée que son trône s'écroulera.

Après l'affreux drame de Mayerling, la névrose d'Elisabeth progresse rapidement. Elle a l'intuition fataliste de marcher vers un but effrayant qui lui est assigné par le destin. Elle voit une dame blanche qui vient hanter son sommeil. Mais la réalité devait être pire que le songe. Un jour, sur le bord d'un lac suisse, comme elle va partir pour une excursion, un fanatique la poignarde sans raison: "Je voulais tuer un souverain. Peu importe lequel..."

C'est une bien belle histoire pour les amateurs de biographies.

(1) Un livre de 264 pages publié par les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

"AUJOURD'HUI"

Sommaire — août 1944

Politique... Des Anglo-Canadiens regardent le Québec — "Relations". Pologne libre — "Xavier".

Arts... Napoléon et le théâtre — "Bulletin des Etudes Française". Claude Debussy — "L'Action universitaire". Le vrai visage de Péguy — "Revue dominicaine". Marie Noël — "Jeunesse".

Histoire... Lamartine — "Le Canada français". Nos ancêtres les Gaulois — "Le Franco-Américain". Le sens de la tradition chez les français — "L'Ecole canadienne". Quelques ouvrages récents d'histoire du Canada — "Culture".

Sciences... Les transmissions — "Kaki". L'invisible ennemi — "Revue moderne".

Variétés... L'île de beauté — "Entente". Exploits sensationnels — "Cahiers français". Un drame en altitude — "F Mail". L'Ascétisme en canot — "JEC". Prisonniers de guerre — "Le Canada en guerre". Du papyrus au nylon — "Bulletin de l'association des anciens du Collège Sainte-Marie".

"AUJOURD'HUI" se vend dans tous les kiosques au prix de \$0.25. L'abonnement est de \$2.50 par année. S'adresser aux EDITIONS D'AUJOURD'HUI, 1961 est, rue Rachel, Montréal, Canada.

**District électoral de
 Berthier**

Candidats mis en nomination

Ville de Berthier

| Polls | Sylvestre | Lauzon | Poirier |
|-------|-----------|--------|---------|
| No. 1 | 48 | 86 | 7 |
| No. 2 | 54 | 69 | 18 |
| No. 3 | 99 | 102 | 30 |
| No. 4 | 82 | 83 | 16 |
| No. 5 | 89 | 63 | 16 |
| No. 6 | 49 | 84 | 1 |
| No. 7 | 94 | 153 | 10 |
| No. 8 | 141 | 106 | 11 |

Paroisse Berthier

| | | | |
|--------|----|-----|----|
| No. 9 | 84 | 90 | 8 |
| No. 10 | 54 | 52 | 14 |
| No. 11 | 93 | 111 | 6 |
| No. 12 | 93 | 110 | 6 |

Paroisse Lanoraie

| | | | |
|--------|----|----|----|
| No. 13 | 73 | 86 | 14 |
| No. 14 | 83 | 72 | 8 |
| No. 15 | 61 | 62 | 10 |
| No. 16 | 60 | 71 | 10 |
| No. 17 | | | |

Ville Lavaltrie

| | | | |
|--------|-----|----|----|
| No. 18 | 106 | 59 | 10 |
|--------|-----|----|----|

Paroisse Lavaltrie

| | | | |
|--------|-----|----|----|
| No. 19 | 115 | 73 | 12 |
| No. 20 | 63 | 49 | 5 |

Paroisse St-Cuthbert

| | | | |
|--------|-----|----|----|
| No. 21 | 139 | 64 | 22 |
| No. 22 | 231 | 37 | 2 |
| No. 23 | 145 | 74 | 3 |
| No. 24 | 89 | 58 | 23 |

St-Barthélemy

| | | | |
|--------|-----|-----|---|
| No. 25 | 82 | 28 | 0 |
| No. 26 | 123 | 69 | 3 |
| No. 27 | 74 | 82 | 1 |
| No. 28 | 72 | 100 | 6 |
| No. 29 | 91 | 70 | 3 |
| No. 30 | 104 | 55 | 3 |
| No. 31 | 61 | 35 | 0 |

He Dupard

| | | | |
|--------|-----|----|---|
| No. 32 | 141 | 56 | 9 |
|--------|-----|----|---|

He St-Ignace de Loyola

| | | | |
|--------|----|----|----|
| No. 33 | 98 | 76 | 24 |
| No. 34 | 40 | 43 | 10 |
| No. 35 | 57 | 53 | 6 |
| No. 36 | 79 | 76 | 5 |

Saint-Viateur

| | | | |
|--------|----|----|----|
| No. 37 | 74 | 34 | 14 |
|--------|----|----|----|

Saint-Norbert

| | | | |
|--------|----|----|----|
| No. 38 | 77 | 65 | 11 |
| No. 39 | 57 | 55 | 15 |
| No. 40 | 66 | 97 | 2 |

Village St-Gabriel

| | | | |
|--------|----|-----|----|
| No. 41 | 45 | 48 | 31 |
| No. 42 | 91 | 114 | 22 |
| No. 43 | 78 | 109 | 15 |
| No. 44 | 87 | 62 | 28 |
| No. 45 | 83 | 85 | 25 |

Paroisse St-Gabriel

| | | | |
|--------|----|----|----|
| No. 46 | 53 | 19 | 6 |
| No. 47 | 50 | 53 | 58 |
| No. 48 | 36 | 55 | 32 |
| No. 49 | 41 | 19 | 13 |

St-Charles de Mandeville

| | | | |
|--------|----|-----|----|
| No. 50 | 81 | 57 | 27 |
| No. 51 | 62 | 156 | 12 |
| No. 52 | 78 | 127 | 16 |

St-Damien de Brandon

| | | | |
|--------|----|----|----|
| No. 53 | 70 | 48 | 40 |
| No. 54 | 77 | 41 | 27 |
| No. 55 | 76 | 52 | 42 |

Saint-Zénon

| | | | |
|--------|-----|-----|----|
| No. 56 | 129 | 120 | 13 |
| No. 57 | 93 | 91 | 0 |

St-Michel des Saints

| | | | |
|--------|-----|----|----|
| No. 58 | 132 | 43 | 20 |
| No. 59 | 144 | 55 | 5 |
| No. 60 | 117 | 68 | 12 |

Canton Gauthier

| | | | |
|--------|---|---|---|
| No. 61 | 5 | 0 | 0 |
|--------|---|---|---|

Canton Joliette

| | | | |
|--------|---|---|---|
| No. 62 | 2 | 9 | 0 |
|--------|---|---|---|

Canton Courcelles

| | | | |
|--------|----|----|---|
| No. 63 | 21 | 20 | 0 |
|--------|----|----|---|

Total: 5092 4250 822
 Majorité Sylvestre: 842

— A VENDRE —

Carrosse pour bébé: s'adresser à M. Conrad Morel, No 1 rue de Champlain, Berthierville.

**RADIO
 SERVICE**

INSPECTION DES LAMPES "GRATUITE"
 TOUJOURS A VOTRE DISPOSITION

Adressez-vous à

Raymond Sanschagrín

RADIOTECHNICIEN DIPLOME

18 rue d'Iberville Tél.: 153 Berthierville

La Cueillette LEMIRE

Tranche No 28.

1919, 23 JUILLET, SAINTE-MONIQUE, CO. NICOLET

DOMINO Lemire Olivier et Lisa Lemire

PINARD, Léa (Alfred et Maria Duval).

Famille de Saint-Cyrille de Wendover.

ISSUS: Laurette, b 6 juin 1920; m 28 déc. 1939, à Bertrand Hébert (Arthur).

J.-LEOPOLD, b 16 mai et s 31 août 1921.

J.-LEOPOLD, b 3 et s 6 juin 1922.

MARIE-THERESE, b 7 mai 1923; m 28 déc. 1940, à Walter Rutherford (Melvin)

MARIE-YVONNE, b et s 2 mai 1925.

M.-YVONNE-ESTELLE, b 13 déc. 1927; s 30 juillet 1932.

J.-NESTOR-LOUIS-PHILIPPE, b 18 avril 1930;

MARIE-JEANNE-ALICE, b 24 oct. 1931; s 27 oct. 1931.

MARIE-JEANNINE, b 24 oct. 1931; s 2 nov. 1931.

MARIE-YVETTE, b 11 et s 16 janv. 1933.

J.-JEAN-GUY, b 12 mars 1934;

J.-RODOLPHE-CLAUDE, b 12 avril et s 3 mai 1937.

M.-ALICE-FERMANDE, b 20 mars 1938;

MARIE-LAURETTE-REJEANNE, b 4 et s 12 fév. 1941.

MARIE-ANGE-LUCILLE, b 4 et s 8 avril 1942.

J.-ANDRE-JEAN-MARIE, b 11 oct. 1943;

1898, 22 AOUT, SAINT-AURICE, CO. CHAMPLAIN

758

VII. ALFRED Lemire Joseph et Henriette Savoie
 BIRON, Mauricenne (Isidore et Domithilde Rouette).

ISSUS: EVELINE, b 2 août 1899; Sr Aloysius, des Srs du Précieux-Sang de Brooklyn; entrée le 12 mars 1927, elle prit le saint habit le 19 fév. 1928.

MARIE-ANGE, b 6 fév. 1901, à St-Boniface; m 15 avril 1925, à Rosaire Jacques (Albert et Adéline Neault), à St-Pierre de Shawinigan. Rosaire Jacques, b 6 nov. 1904.

Elisa Millette), à St-Etienne-des-Grès.

OMER, b 29 juin 1902; m 24 déc. 1923, à Léa Bournival (Théodore et Florence), b 9 avril 1905; m 31 août 1927, à Origène Bellemare (Alfred et Clara Beaulieu), à St-Pierre de Shawinigan. Origène Bellemare b 24 juin 1907, à St-Etienne.

1935, MAISONNEUVE

IX. GERARD Lemire Calixte et Marie-Louise Roy
 ST-DENIS, Bessie (Trefflé et Délima Grandmaison).

ISSUS: ROGER, b 25 sept. 1936;

MAURICE, b 23 août 1938;

GILLES, b 19 février 1942;

LISE, b 18 octobre 1940;

**Récupérez pour
 la victoire**

Pour
**VIGUEUR
 ET
 ENERGIE**

CONTIENT LA VITAMINE B, ET MINÉRAUX ESSENTIELLES



Nourriture du Dr Chase
 POUR LES NERFS

Pour vous, Mesdames

Pour les jeunes filles — vos fréquentations.

Que dirai-je des fréquentations? Sont-elles un bien, un mal? — Elles sont une nécessité. Les fous seuls se marient sans se connaître.

La question n'est donc pas s'il faut les permettre, mais comment il faut les faire. La réponse à cette question se donne en trois mots: qu'elles soient chastes, surveillées et courtes.

Ai-je besoin d'insister sur la nécessité de la chasteté? Non, sans doute. Je ne m'adresse pas ici à des filles de mauvaises mœurs.

Il arrive cependant que parfois, des filles honnêtes se laissent séduire, non par malice, mais par faiblesse. A ces malheureuses, j'adresse un avertissement salutaire. Sachez, mes enfants, que le jeune homme aux sollicitations duquel vous céderiez, ne manquerait pas de vous mépriser et de vous abandonner ensuite; ou, s'il vous épousait pour votre malheur, il vous reprocherait votre faute pendant tout le cours de votre vie et entretiendrait à votre sujet les plus injurieux soupçons. C'est ainsi que l'intérêt s'accorde avec la vertu pour vous prêcher la prudence.

Les fréquentations ne doivent pas simplement être chastes, il faut encore qu'elles soient surveillées. Mais direz-vous, si elles sont chastes, pourquoi les surveiller? — On les surveille non parce qu'elles sont chastes, mais pour qu'elles le demeurent. Cela veut dire, en bon français, que la vigilance est l'unique garantie de la vertu. "Que celui qui croit être debout, dit l'Écriture, prenne garde de ne tomber point". "Celui qui aime le danger y périra."

N'avez point, mes enfants, la

présomption de vous imaginer que vous appartenez à une autre race que les filles déchues. Nous sortons tous d'une même souche. Et la grande différence entre elles et vous vient de l'éducation et de la vigilance des parents. Beaucoup de personnes que vous méprisez seraient aussi bonnes que vous, et vous mêmes seriez aussi mauvaises qu'elles, si vous étiez à leur place, elles à la vôtre.

Malheur donc à la jeune fille arrogante qui souffre de la surveillance paternelle; malheur à la mère confiante et lâche qui néglige son devoir! Quand au jeune homme, qu'une telle sur-

veillance indispose, renvoyez-le; il n'est pas digne de vous.

Enfin que vos fréquentations soient courtes. La raison de ce dangereux exercice étant de se connaître, il doit cesser dès qu'on s'est connu. Or, à votre âge, on ne pratique point la duplicité, le fond de votre cœur, limpide et pur comme le ciel, est un livre qui se lit aisément. Pourquoi s'attarder, pourquoi fournir occasion aux tentations, lesquelles deviennent plus périlleuses à mesure que l'attachement se fortifie?

Est-ce justement pour donner le temps aux liens de se former? Tactique dangereuse, dé-

sastreuse même. D'abord, elle ne réussit pas toujours. On s'aime souvent moins, quand on se connaît trop; la familiarité engendre les querelles et le dégoût. Ensuite, quand elle réussit, elle peut aboutir à quelque catastrophe. Imaginez une rupture toujours possible, quand déjà les deux cœurs sont étroitement unis. C'est un désastre irréparable et la ruine du bonheur pour toute la vie.

Enfin, les fréquentations prolongées portent presque infailliblement atteinte à l'honneur d'une jeune fille.

Le monde n'est point naturellement charitable; il a de la pei-

ne à croire que de longs tête-à-tête soient toujours innocents. Peut-on dire qu'il ait fort? Lors donc que de telles fréquentations, qui durent quelquefois des années, se terminent par une rupture, ce qui arrive fréquemment, la jeune personne en sort diffamée, les candidats ne se présentent plus, et un célibat douloureux, parce qu'il est involontaire, devient le châtimement d'une imprudence de jeunesse.

Père Alexis, O.M.C.

(Étincelle du Sacré-Coeur)

Dépêches TELEGRAPHS

À LA CANADIENNE
NOUS DISPOSONS DES APPROVISIONNEMENTS QUE NÉCESSITE LE BIEN-ÊTRE DE TOUTE VOTRE FAMILLE. UNE DISTRIBUTION ÉQUITABLE DES PRODUITS EST NÉCESSAIRE. NE PAVEZ PAS PLUS QUE LE PRIX LÉGAL. BANNISSEZ LE LUXE JUSQU'À LA FIN DE LA GUERRE. VICTOIRE D'ABORD. LA MAÎTRISE DE SOI ASSURE LE SUCCÈS DE LA RÉGLEMENTATION DES PRIX.
LE GOUVERNEMENT CANADIEN

À L'OUVRIER
POUR RÉGLER LE COÛT DE LA VIE, IL FAUT RÉGLEMENTER LES PRIX. LA RÉGLEMENTATION DES PRIX NÉCESSITE LA RÉGLEMENTATION DES SALAIRES. AFIN QUE LE COÛT DE PRODUCTION NE SOIT AUGMENTÉ. TÔT OU TARD L'INFLATION CAUSE DU PRÉJUDICE À TOUS LES OUVRIERS
LE GOUVERNEMENT CANADIEN

À L'HOMME D'AFFAIRES
LES PRIX PAYÉS PAR LE CONSOMMATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE AUGMENTÉS. IL EST PLUS NÉCESSAIRE QUE JAMAIS DE COMPRIMER LES DÉPENSES PAR DES ÉCONOMIES ET UNE ADMINISTRATION HABILE. L'INFLATION N'ÉPARGNE PAS L'HOMME D'AFFAIRES. LA DÉFLATION ENGENDRE LA BANQUEROUTE.
LE GOUVERNEMENT CANADIEN

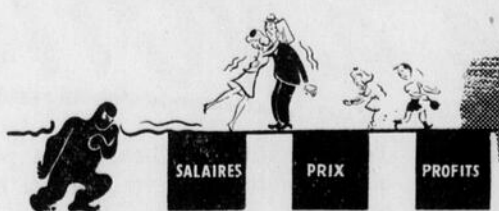
À L'OUVRIER (continued)
LE LOYER EST UN ITEM IMPORTANT DANS LE BUDGET DU MÉNAGE. S'IL ÉTAIT PERMIS DE L'AUGMENTER, LE COÛT DE LA VIE S'ÉLÈVERAIT AUSSI TÔT. SANS RÉGLEMENTATION, LES LOYERS SERAIENT PLUS ÉLEVÉS, MAIS VOS FRAIS D'ENTRETIEN LE SERAIENT AUSSI. ET VOS DOLLARS PERDRAIENT DE LA VALEUR.
LE GOUVERNEMENT CANADIEN

AFIN DE PRÉVENIR L'INFLATION ET LA DÉFLATION (qui suivrait)

les dépenses, les salaires, les prix et les profits doivent être réglementés.



La réglementation des prix, des salaires, des dépenses et des profits engendre la sécurité



Si l'un cède



les autres suivent cet exemple sans tarder, et l'équilibre est rompu.

NOUS POUVONS TOUS COOPÉRER EN DONNANT NOTRE APPUI À LA RÉGLEMENTATION DES PRIX, DES SALAIRES, DES LOYERS ET DES PROFITS.

Cette annonce fait partie d'une série de messages du gouvernement canadien soulignant l'importance d'enrayer la hausse du coût de la vie et de prévenir le danger de la déflation.



Achetez à votre PHARMACIE NYAL la plus rapprochée

Le pharmacien Nyal est le représentant exclusif pour les médicaments domestiques et les produits Nyal — fabriqués par The Nyal Company, Windsor, Ontario. Vous aimerez à acheter à une pharmacie Nyal — et lorsque vous achetez des produits Nyal vous bénéficiez de la qualité et de l'économie Nyal.

Renseignez-vous sur les CAPSULES

Vita-Vim Multiple Nyal

la formule vitaminique moderne la plus convenable pour la plupart des gens; aussi sur le CREOPHOS, remède favori contre la toux et les rhumes depuis 50 ans.

17

LES PRODUITS NYAL

sont en vente à La Pharmacie Berthier BERTHIERVILLE

AU CANADA CETTE SEMAINE

La guerre achève... Elle n'est pas finie, cependant! La comparaison de l'Allemagne nazie à une vipère tient toujours. Les Alliés harcellent et coupent un à un ses longs et puissants tentacules. La bête hideuse se replie sur elle-même, folle de rage et de douleur. Avant de mourir, elle peut encore frapper à droite et à gauche, sauvagement, follement. Ses coups seront d'autant plus mortels que sa mort, à elle, est certaine. Le Japon non plus n'a pas encore réglé ses comptes...

Les avions-robots constituent une arme, une arme aveugle, terrible. Les avions-fusées en sont une autre. Les plus récents communiqués attirent l'attention sur un char d'assaut d'un type nouveau et qui a précisément été mis à l'essai contre nos propres troupes en Normandie; relativement petit, chargé d'explosifs puissants, il est radio-dirigé. Il n'a pas eu de succès, a-t-on rapporté. En sera-t-il toujours ainsi? Et la guerre des gaz? Y aura-t-on recours et jusqu'à quel point?

Certes, M. Winston Churchill vient de manifester un grand optimisme sur l'issue prochaine de la guerre. L'optimisme n'est-il pas la première caractéristique de cet homme d'action? Psychologue, il sait que le soldat de première ligne comme celui du front intérieur ont l'un et l'autre immensément besoin de cet espoir pour supporter vaillamment les coups que leur portera la pieuvre dans ses derniers sursauts d'agonie. Rien n'est définitivement fini, toutefois. Personne ne serait plus justifié d'abandonner son poste de soldat de l'arrière, que le soldat de première ligne de planter en terre le canon de son fusil et de crier victoire, la guerre est gagnée, la guerre est finie...

Optimistes, nous avons toutes les raisons de l'être. Travail, ténacité, patience, persévérance: vertus primordiales jusqu'à ce que les cloches chantent à la volée leur hymne de reconnaissance au ciel, annonçant la victoire de la liberté sur l'esclavage. Cette heure tant attendue ne doit pas tarder. Elle n'a pas encore sonné, toutefois...

* * *

Verra-t-on surgir des grèves, ici et là? Et pour des mobiles aussi inconcevables que celui de l'atelier fermé? En d'autres termes, le Congrès canadien du Travail tente d'ériger un enclos autour de l'emploi sur le grand marché du travail au Canada. Ses adhérents craignent-ils que le soldat, enfin de retour à la vie civile, refuse de signer son consentement à ce groupement et le priverait ainsi de sa contribution en argent? Craint-on qu'on donne au soldat la préférence dans l'embauchage, comme on l'accorde aux vétérans dans le service civil fédéral? Pourquoi?

V

RAPPORT SUR LES FLEAUX AGRICOLES

Le bureau de Protection des Plantes, du Service de l'Information et des Recherches nous communique ce matin le rapport que voici sur les fleaux agricoles au 31 juillet.

INSECTES

Les pluies de la dernière quinzaine ont été défavorables au développement des insectes. Aussi ces derniers sont en moins grand nombre que d'habitude à pareille date. Les

puçerons sont toutefois assez abondants dans les champs de pommes de terre et dans les vergers. Dans les parterres il faut particulièrement surveiller la mouche à scie qui peut faire des dégâts sur les confères. La chenille zébrée dont on se plaignait durant la quinzaine précédente est en regression et ne cause plus d'inquiétude. On doit présentement surveiller les cers tarière dont plusieurs correspondants se plaignent dans la région de Québec et dans les environs de Sherbrooke.

MALADIES

Les céréales semblent bien se comporter pour ce qui concerne les rouilles et les charbons. Dans les pommes de terre on a observé la brûlure hâtive, la jambe noire, l'enroulement et la mosaïque. La flé-

trissure bactérienne a été rapportée de Nicolet et du Lac St-Jean. La brûlure bactérienne est maligne dans les vergers un peu partout et se perçoit facilement le long des routes. La tavelure de la pomme est de fréquence moyenne. On note le dessèchement du fraisier dans la région de Québec.

ACCIDENTS

On a rapporté la grêle dans la région de Frelshburg, en Abitibi, aux alentours de Trois-Rivières et près de Québec. Il a gelé récemment en Abitibi. Les pluies ont causé des dégâts un peu partout et leur fréquence a été préjudiciable aux récoltes en plusieurs endroits. Il y eut ici et là des tornades qui ont fait tomber les fruits.

LES CATHOLIQUES ANGLAIS ET LA POLOGNE

Quelques centaines de professeurs anglais, membres de l'Association des Professeurs catholiques, se sont réunis en juillet à Londres dans le but d'exprimer leur amitié à la Pologne.

Le président de l'Association, M. Farrell déclara formellement que les professeurs catholiques de la Grande Bretagne feront tout ce qu'il leur sera possible, pour soutenir la cause d'une Pologne indépendante avec ses frontières telles qu'elles existaient avant la guerre, chose absolument essentielle au monde civilisé.

S. Exc. Mgr David Matthew, évêque auxiliaire de Westminster, apporta la même assurance au nom de tous les catholiques anglais. Tous, ajoute-t-il sont également d'avis que seul le gouvernement polonais en exil à Londres est le gouvernement légal, et celui qui représente les droits souverains de la nation polonaise.

Hommes, femmes, passés 40 ans! Usés, Vieillis?

Cherchez-vous une Vitalité Normale? Vous sentez-vous épuisé, fatigué, vieux avant l'âge? Essayez Otrex, contenant des toniques et stimulants soustraits par un processus scientifique à la nature, phosphore, vitamine B1. Vous aide à retrouver vigueur et vitalité normales. Paquet d'essai de tablettes toniques Otrex, seulement 35c. En vente partout, dans toutes les bonnes pharmacies.



Portez-le à VOTRE bras!

Cet insigne indique le volontaire, celui que le courage, l'enthousiasme et la détermination placent au premier rang de notre armée. Tout homme valide peut obtenir le privilège de le porter. Répondez, jeunes gens, à l'appel du pays, préparez-vous à libérer la France, toute l'Europe, aux côtés

de nos vaillants alliés. Et rappelez-vous que l'infanterie est vraiment la reine des batailles.

Devenez volontaire, enrôlez-vous aujourd'hui, grossissez les rangs des valeureux combattants qui assureront le triomphe d'une cause juste et sacrée.

QUELS SONT LES CONGÉS ACCORDÉS AU CANADA?

Vous avez 14 jours de permission (congé) tous les 12 mois, et de fréquents congés de fin de semaine ainsi que de courtes permissions pour les fêtes.



Où puis-je m'engager volontairement AUJOURD'HUI?

Au plus proche centre de recrutement. Si vous ne savez pas où aller, écrivez aux quartiers-généraux du recrutement de l'Armée situés dans la ville la plus proche de chez vous.



Vers nos expositions agricoles

Juillet, mois d'épanouissement — Honneur à l'agriculture.

Dans un souffle torride juillet a passé, donnant à la végétation une poussée puissante.

Juillet, d'un seul coup de sa baguette magique, a remis les cultures au point en réparant, par une ardeur intense et des averses opportunes, le retard inquiétant des semences du printemps.

Hommes de peu de foi que nous sommes, pourquoi nous alarmons-nous si souvent, et pourquoi nous inquiétons-nous?

Les jardins regorgent des légumes affriolants. Les arbres ploient sous leur fardeau de fruits. Les fleurs, aux teintes multiples, sont la gloire des parterres et des prairies; leurs délicieux parfums embaument les souffles de l'aurore, les zéphirs du soir, la brise des nuits. Les prés, rayonnant de splendeur, sous leurs blés jaunissants, chantent sous la caresse du papillon, sourient au ciel qui les féconde, pour donner aux hommes leur pain de demain.

Juillet a accompli la grande merveille de l'intense végétation. Avec août s'annonce la moisson. Elle sera abondante et belle.

Aussi, c'est avec une légitime fierté que les cultivateurs choisiront leurs plus beaux produits pour les exposer dans ces foires régionales ou provinciales, qui promettent d'être plus belles que par le passé.

* * *

Les comtés d'Arthabaska et de Nicolet tiendront, cette année comme par les années passées, et avec une ardeur non ralentie, des expositions régionales. Celle d'Arthabaska aura lieu les neuf, dix et onze août à Victoriaville. Tous les produits d'une ferme bien organisée y seront exposés. Et tous les spécimens de l'industrie animale y figureront avec honneur.

Nous avons aussi confiance que les Cercles de Fermières et les jeunes cultivateurs tiendront à être largement représentés à cette exposition régionale, d'abord; et ensuite à l'exposition provinciale de Québec au début de septembre.

Il est à souhaiter que personne se désintéresse de ces expositions agricoles, qui sont de nature à stimuler les efforts; et partant, à faire progresser l'agriculture dans ses multiples domaines.

La présence des habitants des villes et des villages est un encouragement appréciable pour les exposants.

Ne ménageons donc pas nos félicitations aux travailleurs du sol, à tous ces vaillants qui cultivent, en le bénissant, le blé qui nourrit les hommes, et tout ce que la terre peut produire d'utile à la vêtir, à l'abriter, et même à le charmer.

Honneur à l'homme des champs qui cultive sa terre avec amour.

Honneur au fils fidèle à la voix du sol, et qui ne regarde pas avec envie l'habitant des villes; mais qui plutôt s'attache de toutes les fibres de son être au domaine de ses pères.

Honneur à l'agriculture. C'est la plus ancienne des professions. C'est la plus indispensable. Quand toutes les autres iraient à la faillite, l'agriculture demeurerait.

Madame Camille Duguay



SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE COURBATURES
NERVOSITÉ ÉPUISEMENT
FATIGUE HABITUELLE
MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES
PILULES MORO

1444 ST-DENIS, MONTRÉAL

Société Radio-Canada

ONDES PAR-CI ONDES PAR-LÀ

M. Augustin Frigon, directeur général intérimaire de Radio-Canada, est en voyage d'études dans l'Ouest canadien. Il sera de retour vers la fin du mois.

* * *

Séraphin Poudrier, l'unique Séraphin, reviendra sur les ondes, — si l'on peut s'exprimer ainsi. — le lundi, 21 août. Claude-Henri Grignon a ajouté de nouveaux chapitres à son radio-roman "Un Homme et son Péché", chapitres qui contiennent des scènes émouvantes.

* * *

Des lecteurs nous demandent si Radio-Canada transmettra de nouveau, l'automne prochain, les opéras du Metropolitan de New-York. La chose est à peu près certaine bien qu'aucune décision n'ait été prise à ce sujet.

* * *

Radio-Canada transmettra en septembre et en octobre les émissions préliminaires au Congrès du Tiers-Ordre qui se tiendra à Montréal. Ces émissions seront transmises le dimanche, à 1h. 15, aux dates suivantes: le 24 septembre, les 1er, 8, et 15 octobre.

* * *

A cause de l'importance de ce sujet, Radio-Canada a inscrit à son programme pour la saison prochaine, une série de causeries sur l'hygiène dentaire. Ces causeries commenceront le samedi, 16 septembre.

* * *

M. Léopold Houllé, de la Société Royale, publiciste en chef de Radio-Canada, a donné deux causeries aux cours d'été de l'Université Saint-Joseph, du Nouveau-Brunswick. Il a parlé de la préparation des programmes et de la diffusion des œuvres éducatives à Radio-Canada.

* * *

Il convient de rappeler que le comité parlementaire de la radio a félicité le personnel des postes de Radio-Canada sur la qualité de son travail en ces temps difficiles. Au fait, beaucoup de membres du personnel ont été appelés en service actif de sorte que les cadres ainsi diminués, il a fallu dans bien des cas décupler le travail pour chacun.

* * *

Désiré Defauw, chef de l'Orchestre symphonique de Chicago, dirigera l'Orchestre des Concerts Symphoniques de Montréal, le mercredi, 16. Il fera entendre des œuvres de Tchaikowsky et de Wagner.

v

PROFESSION LUCRATIVE

Le mendiant. — Madame, ayez pitié d'un malheureux qui ne peut exercer sa profession tous les jours et qui meurt de faim.

La dame — Que faites-vous donc, mon pauvre homme?

Le mendiant. — Je suis vendeur de programmes à la fête du 14 juillet!

ce soir
une ou deux

ROBOL pour la

CONSTIPATION

RESULTAT ...
DEMAIN MATIN
25¢ la boîte

AMEUBLEMENTS pour NOUVEAUX MARIÉS

BEAUX ET NOUVEAUX SETS DE CHAMBRE

Tél.: 34

110 de Montcalm

Set à dîner
Set de salon
Set de cuisine
Lits
Matelas
Divan-Studio
Chesterfield
Laveuses électrique
Poêle
Radio DeForest
Moulin à coudre

J.-W. ROBILLARD

Vos vieux meubles seront achetés et serviront d'acompte sur les neufs.

Si besoin, conditions faciles de paiement.

Sans intérêt avec achat de \$50.00 ou plus.

Consultez notre spécialiste en machine à coudre:

M. MELVILLE DELISLE

A votre service chaque lundi.



Construisez et réparez avec la véritable planche Gybroc, à bords biseautés: la plus pratique — la plus belle — la plus économique — la meilleure; nous défions qui que ce soit de démontrer le contraire.

Echantillon et pamphlets descriptifs sur demande.

Peintures — tapisserie — moulures etc.

Toujours au bon endroit:

**La Ferronnerie
de Berthier**

Téléphone 17,
BERTHIERVILLE, P. Q.

GYPROC

J. R. GERARD SYLVESTRE

ASSURANCES GÉNÉRALES

BERTHIERVILLE

CONFIEZ-NOUS VOS TRAVAUX DE SOUDURE

ELECTRIQUE

ON DECOUPE AU GAZ

Soudeurs d'expérience pour tout genre de soudures, telles que:

Manganèse (acier très dur)
Stainless (acier inoxydable)
Aluminium, etc., etc.

SPECIALITES: — Réparations de bouilloires ou réservoirs à pression, qui sont sujets aux lois ou régulations, suivant leur cas.

R. G. F. Welding Reg'd

8787 Henri-Julien,
Montréal, Qué.
Tél. DUpont 5178

4 Ave. Laval
Berthierville, Qué.
Tél. 30

● — Nouvelles de nos Paroisses — ●

Louiseville

MARIAGE JUNEAU-TREMPE:—

Ces jours derniers en la chapelle particulière de l'église paroissiale fut béni par M. l'abbé Donat Baril, curé, le mariage de Mlle Jeannette Juneau, fille de M. et Mme Arthur Juneau avec M. Réal Trempe fils de M. et Mme Alfred Trempe. Les mariés avaient pour témoins leur père respectif.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une très agréable mais trop courte réception qui eut lieu au restaurant "A l'Aurore". Assistaient à cette réunion les personnes suivantes: M. et Mme Réal Trempe, M. et Mme Alfred Trempe, M. et Mme Arthur Juneau, M. et Mme Denis Baril, M. et Mme Chs-Edouard Brodeur de Shawinigan, M. et Mme Frédéric St-Louis, M. et Mme Marcel Trempe de Mascouche, Mme J.-A. Faust, Mme J.-H. Vincelette, Mlle Yvette Elliott et M. Paul Dumont, tous de Montréal, M. et Mme Henri Paul Deschênes, M. et Mme Robert Juneau, M. P.-F. Dusablon, M. Marcel Mayrand, de St-Paulin, Mlles Yvette Mirette, Georgette Juneau, Suzanne, Rollande, Claudette, et Lucie Bareil, Marie Berthe Gauthier, MM. Raymond Juneau, Jules Juneau, Georges Koury, Réginald Baribeau, Pauline Brodeur, Jean René, Nicole et André Deschênes, Françoise et Jean-Charles Vincelette.

Après un succulent goûter les mariés partirent pour Québec et Ste-Anne de la Pocatière.

A ces nouveaux époux nous souhaitons beaucoup de bonheur.

IN MEMORIAM:—

Depuis deux ans votre présence chérie a été ravie à notre affection. Dieu vous réclamait il fallait partir, nous laisser dans la cruelle douleur, inconsolables le reste de notre vie. Chère maman toujours nous garderons un éternel souvenir.

Votre époux Damase S. de Carufel et vos enfants.

Une grand'messe sera chantée à St-Justin le 14 août à l'occasion du deuxième anniversaire du décès de Mme S. de Carufel, recommandée par Mme Eusèbe Dionne.

LOUANGES

Le 18 dernier, en l'église paroissiale eut lieu la sépulture de Louise Roux, âgée de 2 ans et demi, enfant bien-aimée de M. et Mme Etienne Roux (Thérèse Piché) des Trois-Rivières. La regrettée petite défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, ses grands-parents M. et Mme Nap. Roux de Danville, M. Wilfrid Piché de Louiseville, ses oncles et tantes: RR. SS. St-Gilles d'Assise, C.N.D. de Victoriaville et St-Pierre du Thabor de Montréal, Cécile Roux des Soeurs Grises de Marieville, MM. et Mmes P.-E. Piché de l'île St-Ignace, Robert Roux et Armand Roux de Drummondville, E. Roy de Kingsey Falls, Gaston Piché, Mme Georges-E. Piché, Mlles Jeannette, Huguette et Pauline Piché de Louiseville, Jacqueline, Hervé et Gilles Roux de Danville, G.-Henri Roux de Drummondville et Jean-Jacques Piché de Montréal.

La cérémonie des Anges fut présidée par M. le chan. D. Baril. Une

assistance nombreuse y prenait part. Aux parents éplorés nous réitérons nos sincères condoléances.

SUCCE EN MUSIQUE:—

Mlle Madeleine Therrien vient d'obtenir du Conservatoire National de Musique de l'Université de Montréal son diplôme de piano "classe supérieure" avec la note "Distinction". Félicitations à l'élève ainsi qu'à son professeur Mlle Ursule Lessard de cette ville.

NOTES SOCIALES:—

Mme L.-J. Thisdel de retour d'une croisière au Saguenay en bateau accompagnée de Mlle Ursule Lessard.

Mlle Pierrette Plante de retour d'un voyage à Québec.

RR. SS. Aimé des Anges a.s.v. de Corbeil, Ont., et Gérard de la Croix de Nicolet en visite chez Mme Orphir Pichette.

M. et Mme Armand Savoie de Montréal chez Mme J.-A. Savoie.

Mme A. Dontigny de Ste-Anne des Monts chez M. Jos. Lescadres.

M. l'abbé Alide Lessard, vicaire à la paroisse St-Enfant Jésus chez sa mère Mme Ferdinand Lessard.

M. Gérard Paul aux Trois-Rivières récemment.

Mme L.-J. Thisdel a séjourné quelque temps dans la Métropole chez ses parents.

M. Jos. Cloutier en fin de semaine à Montréal.

M. et Mme Mendoza Chevalier et leurs enfants chez M. Nap. Chevalier.

M. et Mme Paul Plante de Montréal en promenade chez M. Auguste Plante.

Mlle Adèle Lindsay g.m.e. aux Trois-Rivières récemment.

Mlle Isabelle Lemire de Montréal en visite chez Mme L.-J. Thisdel.

M. K. Wilmot à Berthier dimanche dernier.

RR. Soeurs Bélanger et Ringuette en promenade chez Mme Ferdinand Lessard et M. Omer Ringuette récemment.

EN VISITE:—

Son Exc. Mgr Louis Collignan, évêque des Cayes, Haïti, accompagné des RR. PP. Armand Bédard et Osmond Ouellet o.m.I., de passage au presbytère, rendaient visite à M. et Mme Jos. Cloutier.

NAISSANCES:—

Joseph André Jacques, fils de M. et Mme Walter Vallières (M.-Reine Hébert). Parrain et marraine Jules Vallières et Irène Vallières.

Joseph Armand Claude, fils de M. et Mme Albert Lessard (Cyprianna Villemure). Parrain et marraine M. et Mme Armand Villemure.

Marie Berthe Denise, fille de M. et Mme Dionis Julien (Yvette Grenier). Parrain et marraine Narcisse Grenier et Irma Grenier.

Danielle Micheline Anne Marie, fille de M. et Mme Joseph Lemay (Lucienne Lacombe). Parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Lacombe.

Joseph Julien Jean Marie, fils de M. et Mme Hervé Pombert (Fernande St-Pierre). Parrain et marraine Jean-Marie St-Pierre et Juliette Charette.

St-Barthélemi

FELICITATIONS:—

Nos plus chaleureuses félicitations à notre nouveau député, Me Armand Sylvestre, élu mardi dernier pour le comté de Berthier! Avant son élection, notre député avait rendu de grands services à notre localité et nous lui réitérons nos remerciements. Que son étoile continue de monter!

NOUVEAU SERVICE D'AUTOBUS:—

A part la Cie de Transport Provincial, qui a inauguré, la semaine dernière, la ligne Louiseville-Montréal, la Compagnie Carrier Frères offre au public voyageur un nouvel horaire très commode. Depuis mardi dernier, du Magasin Mercure, deux autobus quittent St-Barthélemi pour Trois-Rivières: le premier à 7.45 h. du matin, le second à 3.45 de l'après-midi. Départ de Trois-Rivières à 9.30 du matin et à 5.45 de l'après-midi. Le samedi et le dimanche, un autobus supplémentaire quitte St-Barthélemi à 8.45 du soir pour repartir de Trois-Rivières à 10.00 du soir.

RETRAITE PASTORALE:—

Nos prêtres auront leur retraite annuelle du 21 au 25 août. Le gardien de la paroisse sera le Révérend Père Cuerrier, des Clercs de St-Viateur.

AU MUNICIPAL:—

A l'assemblée du 7 août, les membres du Conseil Municipal ont nommé M. Adrien Massé, f. Georges, comme conseiller pour le Petit St-Jacques en remplacement de M. Ildège Dauphin, décédé le 15 juillet.

On a appris avec plaisir que le Département de la Voirie, par l'entremise de Me Armand Sylvestre, octroyait la somme de \$2000.00 pour compléter le chemin du Grand St-Jacques.

Quant à l'élargissement de la route du C.P.R., les expropriations sont à peu près terminées et à l'heure où paraîtront ces lignes, les travaux seront en marche.

MORT SUBITE:—

Pendant qu'elle était en promenade chez ses parents de la localité, Mme Alex. Lefebvre, née Clémentine Brunelle, est morte subitement chez M. Omer Turcotte, mardi matin.

La défunte était âgée de 47 ans et mère de douze enfants. Elle habitait Vilmoncel, Abitibi, où les funérailles auront lieu à la fin de la semaine. Sincères condoléances à la famille!

DE CI, DE ÇA...

Le Couvent de St-Barthélemi, dirigé par les SS. des SS.NN. de Jésus et de Marie, aura une très forte rentrée en septembre, d'après les dernières nouvelles. Ne pas oublier qu'il y a le cours régulier jusqu'à la graduation de 11e année, le cours d'enseignement ménager (8e et 9e années) et le cours d'arts domestiques, (tissage, confection, art culinaire, etc.) pour les demoiselles qui ne suivent pas les cours réguliers. Communications faciles: Canadien Pacifique, Canadien National, auto-

bus de la Cie de Transport Provincial et de la Cie Carrier Frères.

A Montréal, vendredi dernier, pour assister au mariage de Mlle Gertrude Lessard: M. et Mme Wilfrid Sylvestre, Mme Paul Sylvestre et Mlle Albina Champagne.

M. Joseph Béland à l'hôpital Notre-Dame pour traitements à la suite d'un accident.

On parle beaucoup de l'exposition de fourrures du 15 août, au Magasin Mercure.

M. et Mme Charles Caumartin, de Montréal, en promenade chez Mme Ubald Lincourt et leurs parents.

M. et Mme Paul Dumontier et leurs deux enfants pour trois jours à Ste-Thérèse de Blainville.

M. Jacques Mercure, Mlles Madeleine et Rita Chauveau, en fin de semaine au Cap Santé, chez Madame A. Chauveau.

Mlle Justine Barrette pour quelques jours à Montréal.

Mlle Lucie Laferrière, de l'hôpital Notre-Dame, retourne à Montréal après un repos chez ses parents, M. et Mme Amable Laferrière.

Le Rév. Père Cléophas Dumontier, c.s.v., curé du Christ-Roi de Joliette, en promenade chez ses parents.

M. et Mme William Lafontaine, de Montréal, pour quelques jours chez M. Edm. Brissette et autres parents.

Mlle Esther Savoie, de l'hôpital Notre-Dame, pour trois semaines chez ses parents, M. et Mme Romulus Savoie.

Le Rév. Frère Hector Sarrasin, c.s.v., d'Outremont, chez ses parents M. et Mme Napoléon Sarrasin.

Mlle Elvenise, g.m.e., de Montréal et Mlle Lucie Livernoche, g.m.e. de l'Unité Sanitaire de Berthier, en fin de semaine chez M. et Mme Léon Livernoche.

Mlle Denise Bourdon à Sorel, dimanche dernier.

Maskinongé

VA ET VIENT:—

Mme Lemaire des Etats-Unis, Mme Joseph Lemyre des Trois-Rivières, Mme J. Beauchemin de Montréal, M. Hervé Lemyre du camp militaire de Petawawa, en visite chez M. et Mme Alcide Lemyre et M. et Mme Alphonse Lafrenière.

M. et Mme Donat Guinard sont de retour d'un voyage à Shawinigan, L'Assomption, L'Epiphanie et Montréal.

Mme Vve Edouard Bellemare a passé une quinzaine à Sorel et à Charlemagne.

M. Paul Armand Lemyre, soldat du camp militaire de Joliette est venu dans sa famille il y a quelques jours.

Mme Omer Déziel de Montréal, M. et Mme Fortunat Frappier de

St-Barthélemi en visite récemment chez MM. Emmanuel et Chs-Ed. Déziel. Ils assistèrent aux funérailles de Mme Vve Philorum Livernoche à St-Justin.

M. et Mme Jos. De Carufel visitaient leurs parents de Ste-Perpétue et Trois-Rivières dernièrement.

M. et Mme Chs-Ed. Déziel sont allés à Louiseville samedi, assister aux funérailles de Mme Jacques Rinfret.

Mardi dernier M. l'abbé Omer Gaboury, vicaire à Shawinigan, M. et Mme Albertino Bergeron et leur fils Roger de Shawinigan, M. et Mme H.-Paul Lemyre et sa fillette Lucille de St-Alexis, M. et Mme Paul Marchand, Mme Adrien Gaboury, Mme Raoul Gaboury et sa fillette Lucie, Mlle Marie-Rose Gaboury et Mme Adélarde Lefebvre se rendirent passer la journée à St-Alexis à la Villa Stella, propriété de M. Lafrenière. Après avoir passé une agréable journée, tous se retirèrent en remerciant beaucoup M. et Mme Lafrenière de leur chaleureux accueil, et espérant avoir le plaisir d'y retourner.

M. et Mme Albertino Bergeron et leurs enfants sont retournés à Shawinigan après avoir passé quinze jours de vacance à Maskinongé chez leurs parents, ils ont aussi rendu visite à Mme Albert Gaboury de St-Viateur et à M. et Mme H.-Paul Lemyre de St-Alexis.

DECES:—

Le 1er août est décédé à Louiseville un ancien citoyen de Maskinongé, M. Alphonse Boucher époux de feu Annie Bérard, décédé à Louiseville à l'âge de 76 ans et 9 mois.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de Maskinongé, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Le 4 août est décédée à l'hôpital Cooke de Trois-Rivières après une longue maladie Mlle Thérèse Béland fille de M. Joseph Béland et de feu Eva Grenier, décédée à l'âge de 29 ans.

St-Viateur

Mlle Diane Gaboury de St-Viateur a passé 8 jours chez M. et Mme Paul Marchand de Maskinongé.

Se réunissaient dernièrement chez Mme Albert Gaboury: M. l'abbé Omer Gaboury, M. David Gaboury, M. et Mme Raoul Gaboury, M. et Mme Adrien Gaboury, M. et Mme Paul Marchand, Mlle M.-Rose Gaboury, M. et Mme Albertino Bergeron.

Renouvelez votre abonnement!
Vous en trouverez la date d'échéance à côté de votre nom!

La Page d'Agriculture

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

BEURRE

La semaine dernière, la demande s'est continuée assez active pour absorber régulièrement les arrivages. Ce marché s'est maintenu stable et sans changement important dans les cotes.

Selon l'Office National de la Statistique, les stocks de beurre de beurrerie en entrepôt le 1er août 1944, dans les neuf principales villes canadiennes, se totalisaient à 39,918,039 livres à la date correspondante de l'an dernier, soit une diminution de 6,186,481 livres sur 1943.

Lundi matin, le 7 août 1944, le beurre No 1 pasteurisé, au gros, était coté à 34 1/4¢ la livre.

FROMAGE:—

En vertu du contrat intervenu entre la Grande-Bretagne et le Gouvernement Canadien, le fromage fabriqué le ou après le 25 juin 1944, doit être livré à l'Office des Produits Laitiers.

Le prix de remise aux producteurs, pour le fromage No 1 est fixé à 20¢ la livre, f.a.b. point d'expédition de la fabrique.

VOLAILLES VIVANTES: Poules

Les arrivages sont considérables. La demande demeure modérée et une autre baisse a été enregistrée dans les prix.

Poulets à rôtir

Les arrivages sont considérables et de qualité médiocre. La demande est limitée et les prix sont irréguliers. Afin d'éviter une baisse plus prononcée des prix, il est urgent de n'expédier que des oiseaux pesant 4 livres et plus.

Poulets à griller

Les arrivages sont abondants. La distribution est lente et les prix sont instables.

Très important: Nous conseillons fortement de n'expédier que

les oiseaux fins à point et pesant au moins 2 livres chacun rendu à Montréal.

Dindes

Les arrivages sont modérés et les prix sont stationnaires.

VOLAILLES ABATTUES:

Poules-Poulets-Dindes

Les stocks disponibles suffisent amplement aux besoins. La demande demeure modérée et les prix sont stationnaires.

OEUFs: Montréal et Québec

Les arrivages sont moins abondants. L'offre est limitée et à la suite d'une demande améliorée, une hausse de prix a été enregistrée sur chacune des diverses catégories.

VEAUX ABATTUS:

Montréal et Québec

Bonne demande et prix fermes.

PORCS LIVRES ABATTUS:

Montréal et Québec

Marché stable et prix soutenus.

Animaux vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 7 août 1944 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

PORCS:—

- A: 17.65
- B1: 17.25
- B2 et B3: 17.00
- C: 16.00
- D: 15.75
- Légers: 15.75
- Lourds: 15.75
- Extra Lourds: 14.75 (196-215 lbs)

Extra Lourds: 13.00 (216 et plus)

Demi-castrats: 13.00
Blessés et difformes: à leur valeur

Truies: 12.50 à 13.00.
Verrats châtrés: 8.50

Les octrois du gouvernement fédéral au montant de \$3 sur les A et de \$2 sur les B1, seront payés par mandats attachés aux certificats de classification.

VEAUX DE LAIT:—

- Choix 13.00—14.00
- Bon 10.50—11.50
- Moyen 9.00—9.50
- Commun 6.00—6.50
- D'herbe 5.00—6.00

BOUVILLONS:—

- Choix 11.75—12.00
- Bon 10.50—11.00
- Moyen 9.00—10.00
- Commun 7.50—8.00
- Maigres et Légers 6.00—7.00

AGNEAUX DU PRINTEMPS:—

- Bon, 60 lbs et plus 12.50c la lb
- Béliers 11.50
- Agneaux moins de 60 lbs 8.00
- Bélier moins de 60 lbs 6.00

MOUTONS:—

- Bon 4.00
- Commun 2.00

TAURES:—

- Choix Type à bou-cherie 10.00—10.50
- Bonne 9.50—10.00
- Moyenne 8.50—9.00
- Commune 6.00—7.50

VACHES:—

- Choix Type à bou-cherie 8.50—9.00
- Bonne 8.00—8.50
- Moyenne 6.50—7.50
- Commune 5.50—6.00
- Très Commune 4.50—5.00

TAUREAUX:—

- Choix Type à bou-cherie 8.00—8.50
- Bon 7.00—7.50
- Moyen 6.50—7.00
- Commun 5.00—6.00

PRIX DE REMISE

Semaine finissant le 5 août 1944

POULETS VIVANTS "A ROTIR"

ROUGES, BLANCS et GRIS

- A—6 lbs et plus 22 1/4¢
- B—6 lbs et plus 21 1/4
- C—6 lbs et plus 20 1/4
- A—Moins de 6 lbs 21 1/4
- B—Moins de 6 lbs 20 1/4
- C—Moins de 6 lbs 19 1/4

POULETS VIVANTS "A GRILLER"

GRIS, ROUGES et BLANCS

- A—2 1/2 lbs à 2 3/4 lbs 16 1/4¢
- B—2 lbs jusqu'à 2 1/2 lbs 15 1/4
- C—Moins de 2 lbs 13 1/4

POULES VIVANTES

Toutes races, sauf "LEGHORN"

- A—5 lbs et plus 17 1/2¢
- B—5 lbs et plus 16 1/2
- C—5 lbs et plus 15 1/2
- A—Moins de 5 lbs 16 1/2
- B—Moins de 5 lbs 15 1/2
- C—Moins de 5 lbs 13 1/2

POULES VIVANTES

RACE "LEGHORN"

- A — 16¢
- B — 14
- C — 12

COQS VIVANTS 12¢

POULETS ABATTUS:—

Engraisés au lait

- Spécial — 33¢
- A — 32
- B — 30

POULETS ABATTUS:—

Sélectionnés

- Spécial — 31¢
- A — 30
- B — 29
- C — 25

POULES ABATTUES:—

- A — 25¢
- B — 23
- C — 21

JEUNES DINDES ABATTUES:—

- A — 37¢
- B — 35
- C — 32

OIES ABATTUES:—

"Avec la tête et les pattes"

- A — 26¢
- B — 24
- C — 19

N.-B. — Les oiseaux de pesantier moindre et de mauvaise qualité qui n'entrent dans aucune des catégories indiquées seront payés aux prix qu'il nous sera possible d'obtenir.

OEUFs:—

- A—Gros 38¢
- A—Moyens 35 1/2
- B — 30
- A—Poulettes 27 1/2
- C — 23 1/2

VEAUX ABATTUS:—

"Engraisés au lait"

- Bons — 13¢
- Moyens 11
- Communs 10

N.-B. — Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 8% aux expéditeurs individuels et de 5% aux Coopératives affiliées.

PRIX DE REMISE POUR BEURRE ET FROMAGE

Montréal et succursale de Québec

BEURRE FRAIS:—

Semaine finissant le 31 juillet 1944

inclusivement

- No. 1 Pasteurisé 33 13/16¢
- No. 2 32 13/16

No. 3 31 13/16

FROMAGE BLANC:—

Semaine finissant le 1er août 1944

inclusivement

- No. 1 20¢
- No. 2 19 1/2
- No. 3 19

F.A.B. Point d'expédition de la fabrique.

N.-B. — Ces prix sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

SEMAINE SOCIALE D'OTTAWA

Dignité humaine et situation économique

La restauration sociale, que préconisent les catholiques et qui sera le sujet de la Semaine sociale d'Ottawa en septembre prochain, doit se baser sur le respect de la personne humaine. C'est le grand enseignement que nous ont donné les derniers Papes depuis Léon XIII jusqu'à Pie XII. Il était donc naturel que le premier cours de cette Semaine fut consacré aux exigences de la personne humaine. On ne sera pas surpris que ce cours ait été confié au docteur philosophe qu'est le R. P. Caron O.M.I., vice-recteur de l'Université d'Ottawa.

Notre situation économique actuelle répond-elle à ces exigences? Le peuple, en particulier dans le Québec, vit-il de façon raisonnable, dans un degré d'aisance conforme à sa dignité? C'est la deuxième question qui sera traitée. Un économiste de réputation, M. François Albert Angers, professeur à l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, nous donnera une vue d'ensemble de cette situation d'après une enquête des plus sérieuses.

Tels seront les deux premiers cours de la Semaine sociale d'Ottawa, le vendredi, 29 septembre prochain. Ils laissent voir quel intérêt et quel profit offriront ces assises à tous ceux qui voudront bien y prendre part.

Un document sensationnel

Quelques journaux ont publié le compte rendu sténographié d'un congrès secret tenu à Mexico par le Parti communiste mexicain, le 18 mai dernier. Ce compte rendu a paru dans le grand hebdomadaire Manana et a été traduit par l'École Sociale Populaire. Il met à jour la tactique actuelle des groupements communistes, toujours soumis à Staline, et montre que leur haine de la religion est aussi vivace qu'autrefois.

Couvent de St-Barthélemy

dirigé par les Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie.

Cours régulier français de l'Institut, jusqu'à la graduation en 11e année.

ECOLE MENAGERE Moyenne — 8e et 9e année.

ARTS DOMESTIQUES: tissage, confection, art culinaire, etc. L'enseignement ménager reçoit une attention spéciale.

MUSIQUE — CULTURE PHYSIQUE — DICTION

Bâtisse très moderne — communication faciles: Canadien Pacifique, Canadien National, Autobus Cie Transport Provincial, Autobus Carier Frères.

Pour renseignements, s'adresser à:

Soeur Supérieure,
St-Barthélemy (Berthier), Qué.

MOULEE CARONA

La période la plus importante, chez les animaux, c'est celle du début. Nous avons une moulée de début pour les poussins, veaux et porcelets.

Demandez-là dès aujourd'hui à votre marchand.

MAISON E. W. CARON

110 est, rue St-Paul — — — Montréal

Vraiment...

"Il existe actuellement une vague montante venant des provinces de l'ouest en faveur du parti C.C.F. et lorsque je vois cela, je crains pour l'avenir de mon pays que j'aime; où allons-nous avec de tels régimes? Que ferions-nous si ces gens venaient à prendre le pouvoir, ces gens qui préconisent une conscription totale des hommes pour outremer et une autre conscription, une que nous n'admettons pas facilement, la conscription des richesses". Le parti C.C.F. n'est qu'un mouvement communiste déguisé qui crée des courants extrémistes".

(Lionel Bertrand, président de l'Association des Hebdomadaires canadiens-français).

La lettre suivante trouvée, en Normandie, sur un soldat nazi frappé par la mort avant d'avoir pu jeter sa missive à la poste, donne un aperçu préremptoire du moral nazi: "Chère Gundi — Voilà un mois que je n'ai eu de tes nouvelles. Impossible de t'imaginer ce que je ressens. Et tu dois bientôt mettre au monde notre enfant... Ici, c'est l'Épouvante. Le feu des alliés est implacable et nous n'avons ni avions, ni mortiers, ni artillerie. Découragement général, même parmi nos sergents. La boue nous enlisse. Et les poux! Sortirons-nous jamais de cet enfer? Je commence à douter de Dieu... Il y a des limites à la souffrance des hommes. Ce n'est pas une guerre mais une boucherie une honte pour le 20e siècle. Prie pour moi: j'en ai tant besoin. Je t'aime toujours".

Le premier ministre Douglas (Saskatchewan) se propose de remettre la dette que les fermiers avaient contractée pour les grains de semence et le secours direct d'avant la guerre. Cela veut dire que le nouveau régime fera vite fondre le surplus de \$8 millions laissé par le gouvernement Patterson. Après cela, le Rév. Douglas devra penser à d'au-

tres trucs de nature à souder l'électorat. On s'étonne que M. Douglas ait choisi d'obérer le Trésor au profit des fermiers qui sont loin d'être dans le besoin. M. Douglas fait sa cour de bonne heure au contribuable et sans bien regarder à la dépense. Un de ces matins, il va se réveiller avec une caisse fauchée...

Bien qu'on n'ait pu encore lancer une fusée plus haut que deux milles, l'astronote anglais Harper croit qu'on devrait, avant longtemps, pouvoir faire le voyage fabuleux à la lune seulement éloignée de 240,000 milles que l'avion-fusée de Harper parcourrait en seulement 48 heures. Le bolide interplanétaire userait de l'oxygène liquide comme combustible et, pour atterrir à la lune, freinerait avec des fusées inverses. Après avoir visité la lune en scaphandres à pression atmosphérique conditionnée, les modestes promeneurs en repartiraient dans leur avion grâce à une plateforme démontable de lancement, apportée avec eux. A l'arrivée vers la terre, on sauterait en parachute. Tout simplement. En toute sérénité!

De Françoise Gaudet, que l'artisanat inspire et qui inspire l'artisanat, la fine observation suivante:

"Avec la glaise de la Beauce, des petits beaucerons, initiés au tour et au four, sont en train de faire des merveilles. Ce joli vase à fleurs a été tourné à la main et les chemins de couleurs qui en ornent les rondeurs sont tout ce qu'il y a de plus beau, n'est-ce pas? Actuellement, il n'y a pas moyen de les distraire de leurs fournées de bœufiers... Ils cuisent des bœufiers, et ils n'ont pas le temps de faire des services de vaisselle, mais ça s'en vient, paraît-il. Lorsque je lave mes pots à fleurs — j'en ai un, deux, trois, quatre — je leur retourne le

fond à l'envers, bien comme il faut, pendant qu'ils sèchent en s'égouttant, et je me réjouis de saluer chaque fois des petits gars de la Beauce: Lambert, Grenier, Poulin, Lamarche. Il me reste quelques anciens plats "made in Japan"... et je me prépare à les casser, si la poterie de la Beauce peut sortir de la Beauce, une bonne sainte fois.

—V—

GRANDE VENTE DE PORCS DE RACE PURE

A St-Hyacinthe, le 17 août prochain

Les éleveurs de porcs de race pure ou croisés désireux d'améliorer leur troupeau par l'achat de quelques sujets d'élite attendent toujours avec impatience l'annonce de l'encan annuel de porcs Yorkshire, organisé par la Société des Éleveurs de porcs de la province de Québec. Cette vente aura lieu sur le terrain de l'exposition de St-Hyacinthe, le 17 août prochain et commencera à une heure P.M., nous communique M. X.-N. Rodrigue, secrétaire de cette société.

Le nombre des sujets mis en vente est moins considérable que l'an dernier mais, par contre, ne seront offerts que des porcs de toute première qualité, en tout 38 mâles et femelles, tous classifiés XXX et plusieurs provenant de père et de mère qualifiés à l'enregistrement supérieur.

Les éleveurs de porcs de race pure sont particulièrement invités à se rendre à cette vente pour se procurer des reproducteurs de bonne lignée. Une invitation spéciale est également adressée aux représentants des cercles agricoles et de l'U.C.C. qui désirent se porter acquéreurs de bons verrats, susceptibles d'améliorer le cheptel porcin de la localité où ces reproducteurs seront employés.

Le Ministère de l'Agriculture de

Québec offre à tout acheteur de la Province une prime d'au moins \$10.00 par verrat et \$5.00 par truie achetée à cet encan aux conditions ordinaires de la politique

du Ministère. Le catalogue de vente est adressé gratuitement à ceux qui en font la demande à M. X.-N. Rodrigue, Ministère de l'Agriculture, Québec.

DANS LES ECOLES ANGLAISES EN TEMPS DE GUERRE



Le rapport McNair souligne que les travaux de plusieurs élèves des écoles modernes durant la guerre ne permettent plus d'ignorer que l'école moderne est un champ normal de recrutement pour le corps enseignant. Une classe "de confection et de repissage" à la Littlehampton Senior Girls School de Sussex.

Renommé Depuis 50 Ans

THÉ "SALADA"

Malgré les difficultés actuelles la qualité superbe de ce thé favori est maintenue.

Prenez un Coca-Cola = Aidez-moi



... ou l'invitation amicale à l'avant

Quand les camarades de bord se détendent dans la grand-chambre d'un contre-torpilleur, le chaleureux Prenez un "Coke" d'un copain est une invitation à se réunir. En mer ou à terre, cette phrase amicale fait germer la camaraderie. Le Coca-Cola se trouve partout, il doit se trouver aussi dans votre glacière. Des ports canadiens jusque sur toutes les mers du globe, le Coca-Cola signifie la pause qui rafraîchit — est devenu le symbole de bienveillance dans le monde entier.

Embouteilleur autorisé de "Coca Cola"
MME GUSTAVE LAFONTAINE
Berthierville.



Les noms populaires acquièrent tout naturellement des abréviations amicales. C'est pourquoi vous entendez dire "Coke" pour Coca-Cola.

— A VENDRE —

Poêle à l'huile McLary's (2 feux-1 fourneau). S'adresser à 126 de Montcalm, Berthierville.

Ayez-en pour votre argent
Roulez-les avec le
TABAC
À CIGARETTES
VOGUE



F.-C. LAMARCHE
106 rue De Montcalm,
BERTHIERVILLE

Chez les institutrices rurales COMMUNIQUE DE LA FEDERATION

La campagne entreprise pour le relèvement de l'institutrice rurale continue à porter des fruits: les contribuables, et en général les commissions scolaires, comprennent de mieux en mieux la nécessité de rétribuer un peu plus équitablement celles qui se dévouent, dans des conditions bien souvent très pénibles et toujours peu favorables, à l'éducation et à l'instruction des enfants.

A date, une vingtaine de conventions collectives ont été signées de bonne foi entre les Associations et les commissions scolaires, quelques-unes aux chiffres déterminés par la Fédération, d'autres avec certaines modifications qui n'en constituent pas moins une amélioration appréciable.

Un trop grand nombre de commissions scolaires, cependant, veulent s'en tenir au minimum de \$600. C'est tout de même un pas de fait et que la Fédération apprécie à sa valeur, tout en maintenant l'équité du principe de l'augmentation annuelle: "Il est inconcevable que l'enseignement d'une institutrice de première année vaille celui d'une maîtresse d'école riche de dix ou quinze années d'expérience."

"Je suis tout charité pour les jeunes et je me garde bien de les jalouser parce que, plus heureuses que nous, elles recevront en débutant un salaire égal au nôtre, nous écrivons une institutrice de dix-neuf années d'expérience. Tant mieux si elles n'ont pas, comme leurs devancières, à se préoccuper du côté financier... Cependant, comment ne pas plaindre l'institutrice qui, après avoir consacré ses plus belles années à la tâche ingrate de l'enseignement, se voit condamnée à rester éternellement sur le même pied que la débutante!..."

Signalons l'établissement, en mai dernier, de l'ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DE L'ABITIBI, qui a adopté la base de district "afin d'avoir le même territoire que l'ASSOCIATION DES INSTITUTRICES RURALES avec laquelle elle entend traiter d'égal à égal, car il est bien entendu, écrivait M. Julien Morissette dans un hebdomadaire abitibien, 'qu'il ne s'agit aucunement, pour les commissions scolaires, de se grouper contre les institutrices. Bien au contraire, l'Association projetée de-

vrait travailler la main dans la main avec l'Association des Institutrices. Chacun comprend que celles-ci ne peuvent être blâmées de s'être groupées pour défendre leurs intérêts qui ont été visiblement trop longtemps lésés dans notre chère province."

Une de nos présidentes abitibiennes vient de nous communiquer les détails de l'entente conclue entre l'A.C.I.R. et l'A.C.S.A. (Association des Commissions scolaires de l'Abitibi) des Districts 1, 2, et 3. Ce projet, s'il n'entre pas dans les termes exacts souhaités par la Fédération, parle éloquemment en faveur des deux groupements intéressés et démontre clairement qu'entre gens de bonne volonté, la collaboration est toujours possible et même facile.

La Fédération continue ses activités et conformément à la Loi des Relations ouvrières, les Associations de Districts se font reconnaître un peu partout comme agents négociateurs auprès des commissions scolaires de leurs districts respectifs. Souhaitons que les négociations s'entament et se poursuivent dans le meilleur esprit de conciliation de part et d'autre. Malheureusement, à date, plusieurs institutrices ont été congédiées arbitrairement et au mépris de la loi pour la seule raison qu'elles étaient membres ou dirigeantes d'Association. Ces renvois abusifs causent un préjudice trop considérable aux institutrices et à l'école rurale pour que la Fédération ne se prévale pas des moyens légaux mis à sa portée pour mettre fin à ces méthodes.

La cause de l'institutrice est trop juste pour qu'on s'obstine plus longtemps à vouloir la régler par l'expression d'une sympathie bienveillante sans doute mais qui, jusqu'à ce jour, s'est avérée peu efficace. "Les employés civils et même les femmes de peine obtiennent des augmentations, écrit encore l'institutrice citée ci-dessus. Mais nous, institutrices, restons à la merci de gens qui refusent même de nous entendre et de discuter avec nous de notre propre salaire... Nous sommes cependant favorisées d'un programme bien chargé et d'un journal d'appel qui demanderait une secrétaire à l'institutrice... De toutes les classes de la société, l'institutrice est la moins payée, la dernière à voir rehausser son salaire, mais la première à le voir baisser, bien qu'elle soit surchargée de toute façon... Heureusement que l'enseignement est une vocation, car aucune institutrice n'y persévérerait si elle n'était animée du plus pur esprit de dévouement."

PETITES ECONOMIES

Ah! les bons pois verts!

Rien qu'à jeter un coup d'œil sur les cosses vertes des pois, l'eau nous en vient à la bouche. Quel régal se prépare! Ajoutés à un menu ordinaire, les pois lui donnent un air de fête, de la saveur et des vitamines en plus. A une condition, bien entendu... C'est que vous n'imitiez pas ces "bonnes à tout faire" qui mettent du soda dans tout... dans les légumes pour leur garder leur couleur... dans les tomates pour les rendre moins acides. Le résultat?... C'est que les tomates et les pois restent, bien sûr! Mais

si vous possédiez une lunette d'approche capable de vous faire voir les éléments nutritifs qu'ils contenaient, vous verriez les pauvres petites vitamines mortes d'asphyxie. Et Dieu sait que vous en avez besoin!

Pas tant d'orgueil madame!

Les belles conserves!... ce que vous en avez fait, ma chère... des fraises, des framboises, de belles cerises rouges! Sont-elles assez claires et appétissantes!...

Mais, avez-vous songé, madame, que si vous les gardez ainsi, exposées à clarté, elles ne retiendront pas longtemps cette belle couleur vive et cette saveur qu'on devine rien qu'à les regarder? Vite, déposez-les dans un coin sombre et sec de la ca-

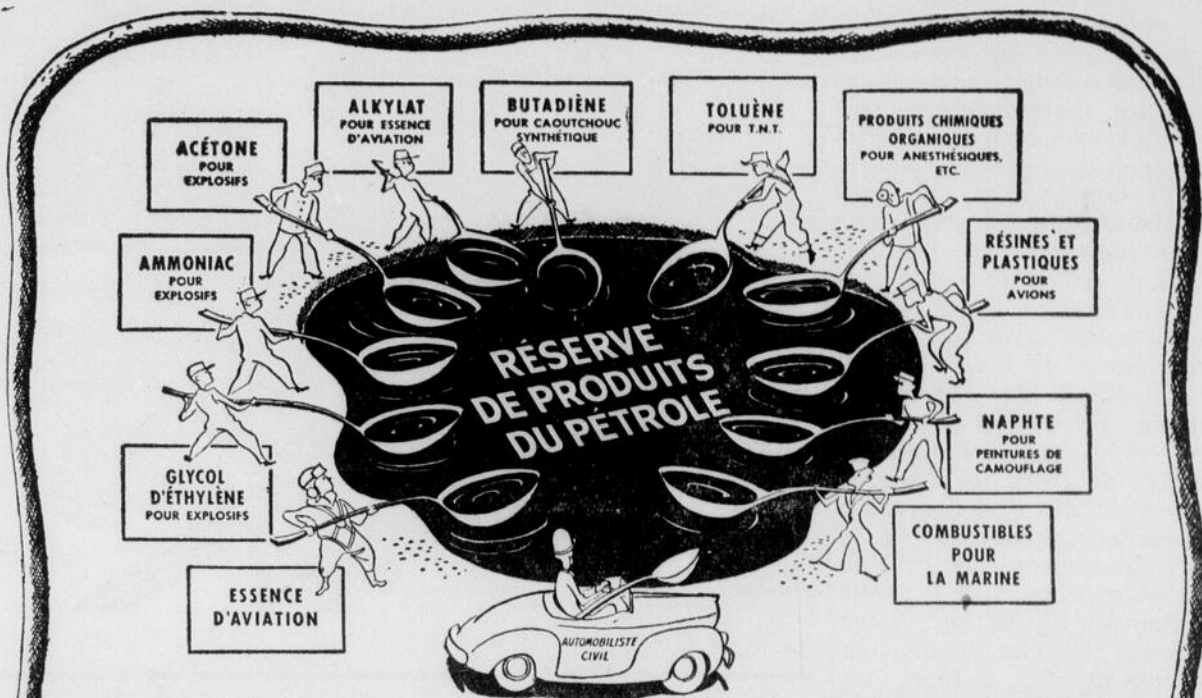
ve. Il n'y a pas de meilleure place. Si cela est impossible, enveloppez chaque bocal dans du papier. Fruits et légumes en conserve sont réfractaires à la chaleur, au gros froid et à la clarté du jour. Attention donc!

PRÉCOCITÉ

Est-ce que je trouverai un mari, lorsque je serai grande, demande Lily à sa maman?

—Mais certainement, ma chérie, dit la mère, toutes les jeunes filles trouvent un mari.

—Eh bien! moi je voudrais commencer à en chercher un tout de suite, vois-tu. Regarde ma tante, elle dit qu'elle a cherché pendant 25 ans, et elle n'a pas encore trouvé?



Il n'en reste pas beaucoup pour le civil

APRÈS avoir répondu aux demandes de guerre... après avoir puisé dans l'approvisionnement d'huile du Canada l'essence affectée à l'invasion et à l'aviation, le mazout pour la marine, le pétrole requis pour la fabrication des explosifs, pour la production du caoutchouc synthétique, l'essence pour l'industrie de guerre, pour les cultivateurs et le camionnage essentiel — il ne reste pas grand'chose pour le civil

Essayez de vous représenter les choses. Il faut 5,250,000 gallons d'essence pour alimenter 5,000 bombardiers et chasseurs pour un raid au-dessus de l'Allemagne. Le mazout requis pour faire le plein d'un cuirassé suffirait à chauffer une maison moyenne pendant 350 ans. Une division de chars blindés consomme 18,000 gallons d'essence en une heure de marche.

Le pétrole et les gaz du pétrole nous donnent l'essence et les huiles combustibles requises pour fournir l'énergie motrice aux avions, aux navires et aux tanks. Ils nous procurent aussi les matières premières dont nous extrayons l'acétone, l'ammoniac et le toluène pour les explosifs, des produits chimiques organiques pour les anesthésiques, des naphthes pour peintures de camouflage ainsi que des plastiques et des résines pour la production d'autre matériel de guerre.

C'est pour cela qu'il y a si peu d'essence pour les civils. C'est aussi pour cela qu'il incombe à tout automobiliste et à tout propriétaire de maison chauffée à l'huile de pratiquer la plus stricte économie en matière

d'essence et d'huile combustible. Tout gallon dont nous pouvons nous passer, ici au pays, est un gallon de plus pour nos combattants. Et ils ont besoin de tout ce qu'ils peuvent obtenir.

Deux années de rationnement de l'essence et de régie de l'huile combustible au Canada ont permis d'épargner 393,000,000 de gallons d'essence et 175,000,000 de gallons d'huile combustible — une épargne totale de 568,000,000 de gallons de produits du pétrole. Et cependant, malgré cette épargne, les disponibilités d'essence au Canada, le 31 mars de cette année, accusaient une diminution de 55,000,000 de gallons par rapport à nos inventaires au commencement du rationnement, le 1er avril 1942.

L'huile joue un rôle essentiel dans cette guerre — et cependant les approvisionnements sont restreints et ils diminuent sans cesse. L'huile est l'impulsion de l'attaque sur tous les fronts. L'huile peut faire la différence entre le succès et l'échec, entre un petit et un grand nombre de morts, de blessés et de disparus. L'huile est une munition essentielle — qui ne doit pas être gaspillée ni employée inutilement ou fivollement.

Réponses à vos questions au sujet de la crise de l'essence

Durant une année, combien faut-il en tout d'essence à moteur pour le Canada? ... A peu près 800,000,000 de gallons. Est-ce que cela doit répondre aux besoins militaires et civils? ... Oui. Pourquoi cet approvisionnement ne peut-il pas être accru? Parce que le total des approvisionnements de notre hémisphère est insuffisant pour répondre aux énormes demandes de guerre et aux besoins civils. Il n'y a pas assez d'huile, il n'y a pas assez de navires-citernes pour répondre à tous les besoins. De tout le pétrole requis au Canada quelle proportion provient des puits canadiens? ... 15% seulement. Pourquoi ne peut-on pas augmenter cette production domestique? ... On fait tous les efforts possibles. Les activités de forage n'ont jamais été si intensives qu'à présent dans l'ouest du Canada, mais il nous faudrait découvrir une autre Turner Valley. Malheureusement, la guerre n'attend pas.



MOINS D'ESSENCE POUR LES CIVILS SIGNIFIE PLUS D'ESSENCE DE COMBAT POUR LES FORCES ARMÉES

No 4 d'une série d'annonces publiées par le Ministère des munitions et approvisionnements, l'honorable C. D. Howe, Ministre

Réparation de lunettes.
Retour par la poste dans les 12 heures.
EXAMEN DES YEUX.

TROTTIER

OPTOMETRISTE

Opticien-Manufacturier

1658 est. rue Mt-Royal - FR. 1658 - Montréal, Qué.

BERNARD LANOIX

L T E E

DIRECTEUR DE FUNERAILLES - EMBAUMEUR DIPLOME

Service d'ambulance - Equipement des plus modernes

CORBILLARD
à
CHEVAUX

Bureau: 102 Frontenac, Tel. 35
Rés.: 33 Frontenac, Tel. 150
BERTHIERVILLE

CORBILLARD
AUTOMOBILE

Au service de tous, sans distinction des conditions financières.

COLONISATION DES GENS QUI PENSENT A L'AVENIR

D'une façon générale, nous avons sur ce point maintes fois exprimé notre opinion, les familles d'anciens cultivateurs qui ont quitté leur terre pour s'en venir en ville, qui furent employées dans les industries pendant un nombre d'années, constituent rarement des sujets de choix pour la colonisation. Nous leur préférons d'emblée les familles de vrais cultivateurs qui n'ont jamais quitté la terre, qui n'ont pas connu d'autre mode de vie que l'agriculture et qui décident un jour, dans le but d'établir leurs enfants, de vendre leur bien dans la paroisse natale et de prendre la route des pays nouveaux. Parmi cette dernière catégorie, celle des familles complètes qui se déplacent avec cheptel et roulant, les abandons sont très rares. Cela se conçoit facilement.

Faut-il conclure de là qu'il serait préférable à l'avenir de ne plus recruter des familles dans les villes? Nous ne le croyons pas. En effet, il est des familles de cultivateurs qui à cause d'accidents, de maladies, furent contraintes de quitter la campagne. Elles s'en sont venues en ville avec le but précis de mettre de côté des argents pour pouvoir, dès que l'occasion se présentera, retourner à la terre, recommencer à neuf. Une fois en ville, elles ne se sont pas contentées d'y penser; elles ont pris les moyens de mettre des argents de côté, si bien que depuis quelque temps surtout, nous rencontrons dans nos bureaux, plusieurs fois la semaine, des gens qui viennent nous consulter au sujet de leur projet de retourner à la terre.

Ces jours derniers, nous rencontrons un homme dont la famille ne comprend que deux garçons âgés de 16 à 14 ans, qui a réussi depuis 1938 à mettre de côté tout près de \$2,000. Un au-

tre avec une famille de 9, dont 5 filles et 4 garçons, arrivé en ville en 1940, a économisé tout près de \$2,400. Il est à noter ici que deux des filles ont aussi travaillé aux usines de guerre.

Ces deux anciens cultivateurs se proposent d'aller s'établir très prochainement. L'un d'eux s'est même rendu en Abitibi durant ses vacances au cours de

juillet. Il a fait l'acquisition d'une terre améliorée au prix de \$1,500 dont \$1,000 comptant. Son intention est de partir à l'automne.

Les cultivateurs d'hier qui songent à retourner à la campagne quand la paix sera revenue, ne pourraient donner de meilleure preuve de leurs bonnes dispositions, que de mettre de

côté des argents pour pouvoir débiter dans des conditions avantageuses. En agissant ainsi, ils assureront d'avance le succès de l'établissement qu'ils projettent.

C.-E. Couture
Agent Général de Colonisation aux Chemins de fer nationaux du Canada.



MANGEZ CE QU'IL FAUT — GARDEZ-VOUS EN FORME —
Le Canada a besoin d'ouvriers en santé

Contribution de la
BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES

A VENDRE

Poêle d'hôtel, 2 feux, 2 fourneaux, 2 réchauds, en bon état. Vendra à bonnes conditions.

S'adresser à:

ALBERT LAURENT

62 rue Notre-Dame

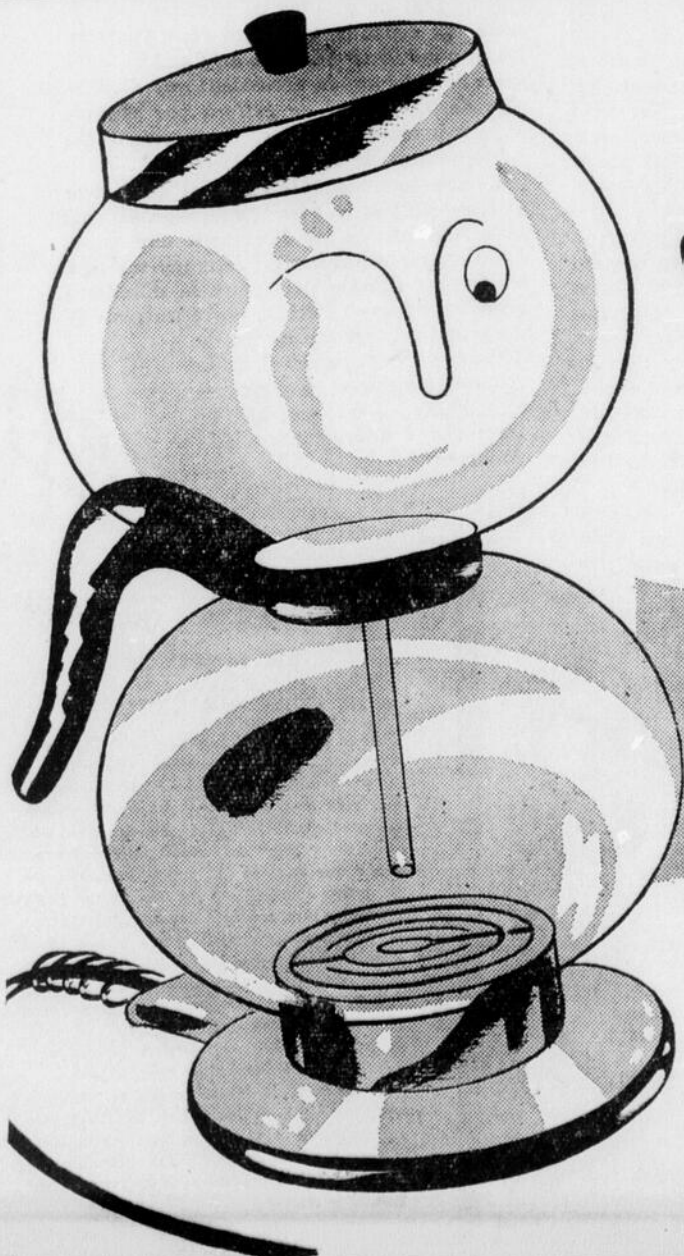
Tél.: 255

Louiseville

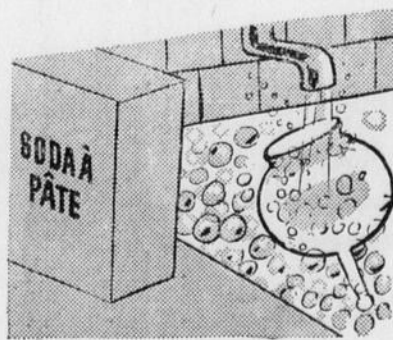
* Vos serviteurs électriques — soyez bon pour eux.

Je suis votre Percolateur Électrique

* A cause de l'extrême rareté des matériaux et de la main-d'oeuvre, il n'est pas probable qu'on puisse disposer de nouveaux appareils électriques pour l'usage des civils d'ici quelque temps.



Ne laissez jamais le café déborder votre percolateur électrique.




Lavez les bols ou l'urne à l'eau chaude savonneuse après usage. Rincez avec une préparation à base de soda à pâte si le café bouilli précédemment a reposé longtemps.



Ne plongez jamais à l'eau les parties électriques. Essayez bien les éléments électriques après chaque usage. Essayez la surface luisante avec un linge humide et polissez avec un linge sec.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité  Produits Chimiques

GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION

Au fil de ma plume

Ces matins de soleil, ces matins de chaleur grasse, les remarquez-vous? Y communiquez-vous, mentalement? C'est qu'ils vous ont de ces gestes princiers: répandant de l'or, et encore de l'or, sur nos jardins, sur nos fleurs, sur nos grillages de vitres. Tout est comme métallique, aminci, presque flexible.

Ces matins de soleil, il faut y boire à longs traits, car ils s'en vont très vite, bien loin, et c'est notre grande misère. Ces matins de lumière, de séduction, qui vous coulent un paysage dans du verre, à force de clarté de transparence; matins sans nuages, sans brume, matins triomphants de nos doutes les plus amers.

Ces matins, d'une qualité si rare, ces aurores de splendeurs adorables sont des cadeaux du ciel, qui nous aident à nous confectionner des âmes supportables, pour continuer la longue route, qui débouchera bien, quelque part, un jour...

Ces matins: heures idéales pour l'auto qui file si vite, si vite dans des paysages-fantômes; pour la bicyclette qui essouffle vite et brise la jambe moins souple qu'auparavant. Dans tant de lumière, on voudrait bien aller au bout du monde, dans un vagabondage élégant qui n'en finisse pas.

Ces matins de soleil vous rendent tout heureux, sans bien savoir pourquoi; ces matins roses, images même de l'enfance pure, heureuse, protégée, insaisissable, tant elle est loin, irréaliste.

Ces matins d'été, il faut les remarquer, les aimer, les vivre pleinement, même pour ceux qui, de leur fenêtre de ville, n'en attrapent qu'un petit morceau, si petit, qu'il pourrait tenir, tout entier, dans le creux de la main...

P. V.

Tél. No 107 s 21

Berthier (Gde Côte)

BOURASSA Enrg.

Agents de

CANADIAN FAIRBANK-MORSE & CO. LTED

VENTE ET REPARATIONS DE

Pompes à l'eau — Engins à gazoline — Moteurs électriques

Magneto — Frigidaires et moulins à laver.

Courroies de tout genre.

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TAXI
A BERTHIERVILLE

TAXI CENTRAL

Tél. 812

CINQ AUTOMOBILES A LA DISPOSITION DU PUBLIC

La FAIBLESSE
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT
Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:
Pâleur, Nervosité, Irrégularité
Fatigue, Périodes douloureuses
Faiblesse, Manque d'Appétit
Douleurs de Dos, de Reins
Troubles Internes essentiellement féminins

**TONIFIEZ-VOUS EN
PRENANT LES BONNES
PILULES
ROUGES**

POUR LES FAIBLES
FEMMES

Chimique FRANCO
Américaine Ltée
1570, rue St-Denis,
Montréal

Un beau roman

CONFESSION DE MINUIT (1)

par Georges Duhamel de
l'Académie Française

Pour ceux qui ont aimé la "Chronique des Pasquiers", Les Editions Variétés entreprennent maintenant la publication d'un autre chef-d'oeuvre de Georges Duhamel, **Vie et Aventures de Salavin**. Ce chef-d'oeuvre comprend cinq romans. C'est l'histoire d'un bureaucrate en quête de joie, d'immortalité, et qui croit trouver son accomplissement en se mortifiant, en se dévouant. Chacun de ses romans peut être lu seul.

Avec Salavin, Duhamel décrit un esprit chez qui l'activité inconsciente prend le dessus sur la pensée consciente, qui se juge responsable de toutes les suggestions criminelles qu'il n'a pas aussitôt écartées. Ne possédant pas le contrepoids d'une énergie intellectuelle qui rétablirait la réalité... il est la victime. Il est le scrupule fait homme.

Confession de minuit est le premier roman de cette remarquable histoire. Salavin vient d'être mis à la porte de l'établissement où il occupait un emploi modeste pour avoir, poussé par un mystérieux destin, posé l'index sur l'oreille de son patron.

Ce geste loufouque fait dans un moment de demi-hallucination, Salavin ne se l'explique pas. Pourtant "l'affaire Surreau," c'était le nom du patron, marque le début de ses malheurs.

Avec sa situation de fortune assez humble, Salavin doit trouver un autre emploi... mais il lui faudrait l'énergie... et il est visité, traversé, par un songe; un songe bousculé, haletant, comme ces histoires de cinéma. Un songe qui se déroule dans un silence effrayant.

Et ce songe impénétrable lui enlève toute confiance en soi, l'empêche de trouver la place qu'il part chercher tous les jours... jusqu'à ce qu'il ait perdu tout espoir.

Sans ami, malade, Salavin est la proie d'un fascinant découragement. Mais un jour, il s'aperçoit que Marguerite, l'amie de sa mère, est jeune et jolie... Quelle découverte!... et qui engendre, elle aussi, un supplice effrayant. Car que peut-il faire pour et contre l'amour?

Pauvre Salavin, il ne sait plus que faire. Il se sent bête et ridicule. Il ne sait plus que devenir, à qui se confier. Peut-être va-t-il partir en voyage, si le vent le prend en pitié et l'emporte? Peut-être va-t-il rester? Peut-être...?

(1) Un volume de 224 pages publié par les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

**Y GOÛTER...
C'EST
L'ADOPTER!**

PEPSI-COLA

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

EMBOUTEILLÉ PAR

BREUVAGES COURVILLE ENRG. — Sorel, Qué.

Avec autorisation spéciale

A BERTHIERVILLE VENDREDI ET SAMEDI

à l'Etude du notaire J.-A. Boivin

Eme. Lacroix

AVOCAT

Bellehumeur Machine Shop

REPARATIONS GENERALES

"SOUDURE AU GAZ"

17 Place du Marché (voisin de la Station de Police)

Tél. No 164 W — BERTHIERVILLE

Théâtre PARISIEN

• BERTHIERVILLE •

Représentations du soir: 7.30 p.m. et 9.15 p.m.
Le dimanche, première représentation à 1.30 hre.,
pour se continuer jusqu'à minuit.

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 11, 12, 13

Bob Hope, Bing Crosby, Dorothy Lamour, dans:
"ROAD TO MOROCCO"

— AUSSI —

Armand Bernard, Pauley Saint-Granier, Alice Tissot,
Pierre Stephen, Simone Renant, dans:
"UNE DROLE D'IDEE"

MARDI, MERCREDI, 15, 16

"STAR SPANGLED RYTHM"
Avec près de 40 Etoiles.

— AUSSI —

SERIE FINALE "THE PHANTOM"
ET SUJETS COURTS.

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 18, 19, 20

"LE ROSAIRE"

Avec André Luguet,

— AUSSI —

"LES 3 MOUSQUETAIRES"
(COWBOY) dans:

"OUTLAWS OF CHEROKEE TRAIL"

PAINKILLER

EN
USAGE
DEPUIS
PRES DE
100 ANS

Le meilleur
remède de
famille

SERVEZ-VOUS EN POUR
CRAMPES & REFROIDISSEMENTS
FAITES-EN USAGE POUR
ENTORSES, CONTUSIONS, ETC

**QUE DE MAUX DE TETE
POUR LA MAMAN!... MAIS
QUE DE BONNES CHOSES
A MANGER AU COURS DE
L'HIVER PROCHAIN**

Confitures, gelées et marinades! Que de maux de tête ils auront donné à la ménagère au cours de l'été. Par contre, quel plaisir de voir des tablettes bien garnies et d'avoir "quelque chose en avant" pour les mois d'hiver!

Celles qui ont économisé leur ration de sucre en trouveront bien un peu pour faire leur marinades, même si le gouvernement n'en alloue pas exactement pour cette fin. Les recettes de marinades qui suivent, expérimentées dans les cuisines de la section des consommateurs, au Ministère fédéral de l'Agriculture, demandent peu de sucre et elles ont un petit air savoureux, ne trouvez-vous pas?...

**Conserves de cantaloups
et de pêches**

3 tasses de pêches coupées en morceaux

le jus et l'écorce râpée de 2 oranges
3 tasses de cantaloups coupés en morceaux
3 tasses de sucre
Mélanger les ingrédients. Cuire lentement environ 30 minutes. Verser dans des bocaux chauds stérilisés. Cacheter. Environ deux chopines et demie.

Confiture rubis

4 tasses de betteraves coupées en morceaux
2 tasses de carottes finement hachées
2 tasses d'eau bouillante
3 tasses de sucre
le jus et l'écorce râpée de 2 citrons et de 3 oranges
1/2 c. à thé de cannelle
1/4 c. à thé d'épices mélangées
1/2 c. à thé de clou
1/4 c. à thé de gingembre

Faire bouillir les légumes dans l'eau pendant 20 minutes. Ajouter le sucre et cuire 10 minutes. Incorporer les autres ingrédients et laisser bouillir jusqu'à ce que le mélange soit épais, environ 15 minutes. Donnera 3 chopines.

Marinade aux carottes

2 tasses de piments rouges doux hachés
2 tasses de piments verts hachés
4 tasses de chou déchiqueté (un chou moyen)
3 tasses de carottes hachées

2 tasses d'oignons hachés
2 tasses de sucre granulé
1 pinte de vinaigre
2 c. à tb. de sel
2 c. à tb. de grains de moutarde
2 c. à tb. de sel de céleri
Mêler tous les légumes. Verser dans des bocaux stérilisés. Combiner ensemble le reste des ingrédients et amener au point d'ébullition. Verser sur les légumes dans les bocaux. Cacheter. Environ 5 chopines.

Sauce mélange

2 pintes de tomates mûres
3 gros oignons hachés
4 piments rouges doux
2 carottes râpées
3 tasses de vinaigre
1 tasse d'eau
4 c. à tb. de sucre brun
2 1/2 c. à tb. de sel
2 c. à thé d'épices mélangées
2 c. à thé de clou
2 c. à thé de cannelle
2 c. à thé de gingembre
2 c. à thé de muscade
1/4 c. à thé de poivre de cayenne

Couper les tomates en morceaux — ne pas les peler. Mêler tous les ingrédients et cuire pendant une heure. Passer à travers un couloir et embouteiller. Environ 4 chopines.

Betteraves épicées

15 grosses betteraves
1 c. à thé de sel de céleri
1 c. à tb. de sel
3 gros oignons blancs
1 c. à thé de grains de moutarde
6 petits morceaux de cannelle d'un pouce de long
3/4 de tasse de sucre brun
5 tasses de vinaigre

Faire cuire les betteraves, les peler et les trancher. Peler et trancher les oignons et mélanger avec les betteraves. Déposer dans des bocaux stérilisés. Faire bouillir les épices dans le vinaigre. Verser sur les betteraves

V

**LA RECOLTE COMMERCIALE
DE POMMES EVALUEE A
\$1,212,000.**

Les évaluations préliminaires établissent à \$1,212,000, la valeur de la récolte commerciale des pommes dans la province de Québec, pour 1943, soit \$250,000 de moins que pour l'année précédente, mais une augmentation substantielle sur les 3 autres années antérieures. La valeur moyenne au boisseau sest sans cesse accrue depuis le début de la guerre; elle était de 77 sous en 1939 et de \$1.33 en 1943. Le volume de la récolte a atteint un sommet en 1942 avec 1,170,000 boisseaux. Il fut de 911,000 boisseaux l'an dernier. La récolte totale canadienne, en 1943, fut de 12,885,000 boisseaux représentant une valeur de \$16,346,000. Pendant l'année de récolte (juillet-juin) 1943-44, il s'est déchargé respectivement sur les marchés de Montréal et de Québec, 779 et 252 wagons de pommes provenant des autres provinces, principalement de la Nouvelle-Ecosse. Ces chiffres sont tirés d'un rapport fourni par le Bureau fédéral de la statistique et nous sont communiqués par le service de l'Information du ministère provincial de l'Agriculture.

Dr Paul-A. Demers B.A.

Ex-Interne des hôpitaux Pasteur, Notre-Dame, Ste-Justine; ex-coroner du comité de Missisquoi.

MEDECINE GENERALE

35, St-Laurent, Tél.: 44
LOUISEVILLE, P. Q.

ETUDE LEGALE

63, rue de Frontenac à Berthierville

J. - Eloi Gervais

AVOCAT

de l'étude légale
**JULES PRIEUR,
J.-P. ST-JACQUES,
J.-ELOI GERVAIS,
LAURENT DESROCHES,
WILFRID DUQUETTE.**
Montréal. HA. 7206

LE SAMEDI:

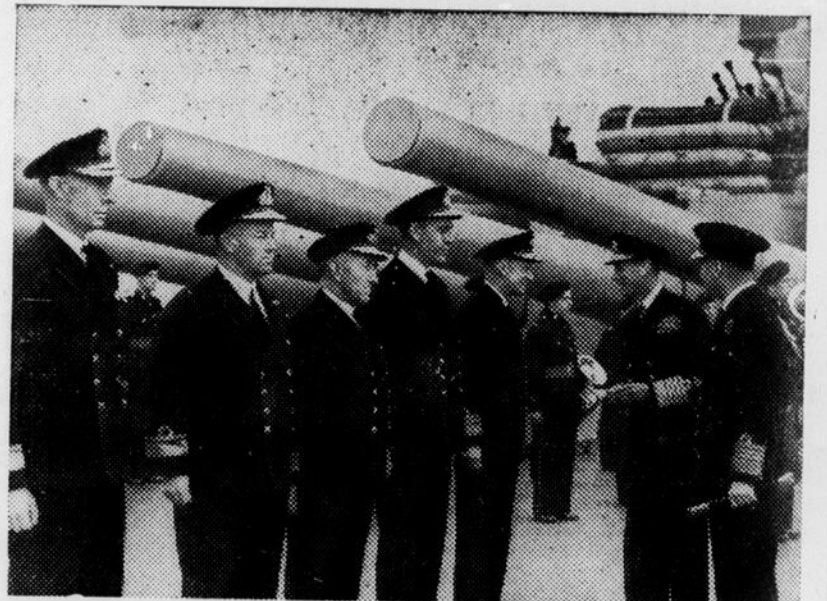
(9 hrs A. M. à 7 hrs P. M.)
63, rue de Frontenac,
Berthierville. Tél.: 55

**CONTRE LA PROSTITUTION
LIGUE PUBLIQUE DE VIGILANCE SOCIALE**

Le rapport du commissaire Cannon qui constate, à la suite de son enquête, l'existence à Montréal du vice commercialisé amènera-t-elle les autorités à prendre les mesures sévères qui s'imposent? Chose certaine

c'est que la population est alertée et que déjà un groupe important de citoyens s'organise pour se protéger. Le représentant du Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, à l'enquête Cannon, M. Jean Penverne, annonce dans un article que publie "Relations" la fondation de la Ligue de vigilance sociale sous les auspices des autorités religieuses. La nouvelle Ligue fera connaître bientôt son but et son programme.

LE ROI GEORGE VI REND VISITE A LA HOME FLEET



Au cours de sa récente visite à la Home Fleet, Sa Majesté le Roi fut témoin d'une attaque simulée sur un sous-marin et rencontra plus tard les aviateurs de la marine.

SUR LA PHOTO ON VOIT: Le commandant en chef l'amiral Sir Bruce Fraser présentant ses amiraux au Roi. Ce sont (de droite à gauche) le vice-amiral Sir H. R. Moore, K.C.B., D.V.O., D.S.O., le contre-amiral F.H.G. Dalrymple-Hamilton, C.B., le contre-amiral R. R. McGrigor, C.B., D.S.O., le contre-amiral A. W. La T. Bissott, C.B., le commodore W. R. Slayton, D.S.C.

Grand Bazar

- A -

ST-ALEXIS DES MONTS

Du 9 au 12 août

TOUS LES SOIRS à 8 HRES P.M.

**NOMBREUX KIOSQUES - BINGO
ATTRactions DIVERS**

BIENVENUE À TOUS

Dr Paul Gervais

RAYONS - X

Anesthésie au gaz

Opérations d'amygdales à l'Hospice du Sacré-Coeur

BERTHIERVILLE

Cinéma "Royal"

Louiseville, Qué. — Tél. 250

UN PROGRAMME DOUBLE TOUS LES SOIRS A 8 Hrs
Les dimanches et fêtes, deux représentations à 7 hrs.

DIMANCHE ET LUNDI, 13 ET 14 AOUT

"THOUSAND CHEERS"

Film en couleurs:
Avec Gene Kelly, Katherine Grayson.

"TROIS VALSES"

Avec Yvonne Printemps et Pierre Fresnay.
"MARCH OF TIME"

MARDI, MERCREDI, 15, 16 AOUT

"BOOTS AND SADDLES"

Avec Gene Autry.

"SEVENTH VICTIM"

Avec Tom Conway et Jean Brooks.
"COMEDIE"

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 17, 18, 19 AOUT

"The Return of The Vampire"

Avec Bela Lugosi

"MONSIEUR ALBERT"

Avec Noël Noël, Betty Stockfield.
"FOX NEWS".

La direction vous offrira trois changements de programme double par semaine.

ADMISSION GENERALE: 35c.